

Schwalbacher Zeitung

43. JAHRGANG NR. 12+13 23. MÄRZ 2016 NIEDERRÄDER STRASSE 5 TELEFON 84 80 80



Termine

Veranstaltungen

Mittwoch, 23. März: Bürgersprechstunde mit Nancy Faeser um 17.30 Uhr im Bürgerhaus Schwalbach.

Mittwoch, 23. März: Infoabend zu Aida Cruises und Costa Kreuzfahrten um 19 Uhr im ReiseCafé „Selected-Travel“ in der Schulstraße.

Montag, 28. März: SPD-Ostereiersuche um 10 Uhr in der Eichendorff-Anlage.

Samstag, 2. April: Vortrag über Briefmarken um 14 Uhr

im Gruppenraum 1 im Bürgerhaus.

Samstag, 2. April: Begegnungscafé mit Flüchtlingen um 15 Uhr beim marokkanischen Kulturverein in der Frankenstraße 38.

Montag, 4. April: Jazz am Montag mit der „Dutch Swing College Band“ um 20 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Stadtbücherei

Mittwoch, 23. März: Bilderbuchnachmittag mit der Geschichte „Das schwarze Huhn“ um 15.15 Uhr

Mittwoch, 30. März: Bilderbuchnachmittag mit „Billy und der Bösewicht, wer bist Du?“ um 15.15 Uhr.

Sport

Montag, 28. März: Heimspiel des FC Schwalbach gegen SG Wildsachsen II um 15 Uhr auf dem Kunstrasenplatz „Hinter der Röth“.

Sonntag, 3. April: Heimspiel des BSC Schwalbach gegen Spvgg. Hochheim 07 um 15 Uhr auf dem Kunstrasenplatz „Hinter der Röth“.



Kleine Musiker, großes Konzert. 70 kleine Musiker standen am vergangenen Freitag gleichzeitig auf der Bühne in der Turnhalle der Geschwister-Scholl-Schule. Die hatte zum Abschlusskonzert der vierten Klassen eingeladen. Wie die Kinder ihre Eltern mit Instrumenten und Gesang beeindruckten, lesen Sie auf Seite 5. Foto: GSS

Insgesamt haben sich die Fallzahlen im Vergleich zum vergangenen Jahr kaum verändert

Viele Diebstähle in Schwalbach

● **Kaum verändert hat sich die Zahl der Straftaten in Schwalbach im vergangenen Jahr. Das geht aus der aktuellen Kriminalitätsstatistik für den Main-Taunus-Kreis hervor.**

In Schwalbach wurden danach insgesamt 651 Straftaten begangen. 288 Tatverdächtige konnten ermittelt werden. Damit sank die Fallzahl in Schwalbach gering um zwei Fälle im Vergleich zu 2014. Die Aufklärungsquote sank von 57 Prozent auf 53,6 Prozent im vergangenen Jahr. Den weitaus größten Anteil der Straftaten stellen die Diebstahlsdelikte (272 Fälle). Dazu zählen Diebstähle in, an oder aus Fahrzeugen und Büroräumen, Diebstahl von Fahrrädern und Wohnungseinbruchdiebstahl (28 Fälle). In 70 Fällen kam es im Stadtgebiet zu Sachbeschädigungen, in 15 Fällen konnten die Täter ermittelt werden. 23 Rauschgiftdelikte wurden in Schwalbach in 2015 festgestellt, 20 Anzeigen gingen wegen Beleidigungen ein. Die Aufklärungsquote lag in Schwalbach bei 53,6 Prozent und damit leicht unter dem Kreisdurchschnitt.

Der Statistik zufolge gab es im ganzen Main-Taunus-Kreis insgesamt 11.691 Straftaten, das waren 607 Fälle oder

5,5 Prozent mehr als im Jahr zuvor. Der Grund lag vor allem im Anstieg bei Diebstahl- und bei Rauschgiftdelikten. Die Zunahme bei den Drogen führt die Polizei vor allem auf verstärkte Kontrollen und mehrere große Verfahren zurück. Insgesamt lag die Zahl der Verbrechen aber unter dem Zehn-Jahres-Schnitt.

Der Flüchtlingsstrom mit großen Notunterkünften hat nach Angaben von Liebeck die Polizei im Kreis zwar mit neuen Aufgaben konfrontiert. Aber „besonders negative Einflüsse auf die Kriminalität“ habe die Polizei nicht festgestellt. Der Ladendiebstahl sei zum Beispiel entgegen dem Hestentrend sogar zurückgegangen. Beim Schwarzfahren habe es einen leichten Trend nach oben

gegeben, es sei aber auch stärker kontrolliert worden als bisher. Einen Anstieg gab es bei Straftaten, die nur Ausländer begehen können, etwa Verstöße gegen das Asyl- und Aufenthaltsgesetz. Hier wurden 42 Fälle registriert, sechs davon in Schwalbach, die jedoch allesamt aufgeklärt werden konnten. Wie hoch der Anteil von Flüchtlingen und Asylbewerbern an den Tatverdächtigen insgesamt sei, lasse sich aus den landesweit einheitlichen Grundlagen der Statistik noch nicht herauslesen. – Landrat Michael Cyriax (CDU) zog bei der Präsentation der Zahlen ein positives Fazit. Auch im vergangenen Jahr habe sich der Main-Taunus-Kreis in Hessen „als überdurchschnittlich sicherer Kreis behauptet“. red



So viele Verbrechen hat es im vergangenen Jahr im Main-Taunus-Kreis und in Schwalbach gegeben. Grafik: MTK

Am kommenden Mittwoch:

Kein Blättchen

● **Wegen der Osterfeiertage erscheint die „Schwalbacher Zeitung“ am kommenden Mittwoch nicht.**

Die nächste Ausgabe finden Sie wieder wie gewohnt am Mittwoch, 6. April, in Ihren Briefkästen. Das Team der Schwalbacher Zeitung wünscht schöne Ostertage. sz

SPD-Ortsverein Schwalbach

Eiersuche

● **Am Ostermontag, 28. März, versteckt die SPD Schwalbach in der Zeit von 10 bis 12 Uhr in der Eichendorff-Anlage Ostereier und Osterhasen für Kinder bis zu zehn Jahren.**

Bereits zum zehnten Mal veranstaltet die SPD für die Kinder diese Ostereiersuche. Jedes Jahr kommen mehr Kinder, die nach der Suche auch noch im Spieleparcours Punkte sammeln können. Für die Kleinsten ist ein eigener Suchbereich vorgesehen, um auch ihnen die Möglichkeit zu geben, Gesuchtes und Gefundenes im Körbchen zu sammeln. Angehörige, die die Kinder in der Eichendorff-Anlage begleiten, können bei einer Tasse Kaffee dem Treiben zuschauen. „Wir von der SPD Schwalbach haben auch viel Spaß bei der Planung und Ausrichtung dieses Kindertreffens, vor allen Dingen, wenn wir sehen, mit welcher Spannung und Freude die jungen Akteure bei der Sache sind“, sagt Hartmut Hudel, stellvertretender Vorsitzender der SPD Schwalbach. red

Gespräche für Gründer

Anmeldung

● **Am Donnerstag, 7. April, bietet die Stadt Schwalbach in Zusammenarbeit mit dem Verein zur Förderung von Existenzgründungen die nächsten Orientierungsgespräche für Gründer und Jungunternehmer an.**

Die Gespräche finden von 9 Uhr bis 12 Uhr im Bürgerhaus statt. Eine Anmeldung unter den Telefonnummern 804-195 oder 804-130 ist erforderlich, damit für jeden Gründer ausreichend Zeit eingeplant werden kann. red

BHW
Postbank

Detlef Roßbach
Postbank Finanzberatung AG
Oberliederbacher Weg 25
65843 Sulzbach am Taunus
Telefon 06196 / 5028930

NEUERÖFFNUNG

Alegro

Pizza - Pasta - Salat

Reservieren Sie Ihren Tisch für Ostern!

Marktplatz 25 • 65824 Schwalbach
Telefon 06196 / 8822929

„Zu Zahnimplantaten gibt es viele Fragen ... wir geben Ihnen kompetente Antworten“

Informationsveranstaltung für Patienten Teilnahme kostenfrei

Feste Zähne an einem Tag? Möglichkeiten moderner Zahnimplantate

- Minimal invasive Implantation
- Stabiles Fundament für feste Kronen, Brücken und Prothesen
- Gaumenfreier Zahnersatz, nie wieder Haftcreme
- „Stressfreie Behandlung“ - dank Vollnarkose
- Ambulanter Knochenaufbau im Ober- und Unterkiefer

Öffentliche Vorträge mit zahnärztlichen Spezialisten als Referenten

Dienstag, 12. April 2016, 17 Uhr,
Bürgerhaus Schwalbach, Marktplatz 1

Montag, 18. April 2016, 16 Uhr,
Bürgerzentrum Eschborn-Niederhöchstadt,
Montgeronplatz 1

Freitag, 22. April 2016, 16 Uhr
Bürgerhaus Bad Soden-Neuenhain,
Hauptstraße 45

Unser Referent aus der Praxis:

Bajwa & Kollegen
IMPLANTOLOGIE
ZAHNHEILKUNDE

Tornowstraße 26, 60486 Frankfurt
Tel: 069 775362
www.bajwa-kollegen.de



Eine Verantwortung der D & H Zahntechnik.
Aus organisatorischen Gründen
biten wir um Anmeldung.
Tel.: 06122 6003

Schreibwaren

Anslan

Nicht nur das Wetter ist Glücksache ...

Uhrenbatterien-Wechsel

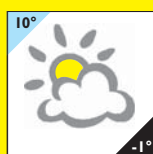
Schulbedarf, Tabakwaren, Zeitschriften, Geschenkartikel, Top-Model-Artikel, Spielwaren
Marktplatz 21, Telefon 06196/5 61 33 69

Neue Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8 bis 18.30 Uhr; Sa. 8.30 bis 14 Uhr

Herausgegeben von www.donnerwetter.de für den heutigen Mittwoch und die Folgetage



Mittwoch
Heiter



Donnerstag
Heiter



Freitag
Schauer



Samstag
Bewölkt



Sonntag
Schauer

Lotto-Toto

DONNER WETTER
www.donnerwetter.de



Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 1288 FAX: 807997



Do	24.03.	P	20.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst ; anschl. Agape im Pfarrsaal
	bis		00.30 Uhr	Anbetung in der alten Kapelle
Fr	25.03.	P	11.00 Uhr	Kinderkreuzweg in der Pfarrkirche
			15.00 Uhr	Liturgie zu Karfreitag
Sa	26.03.	P	21.00 Uhr	Osternacht; anschl. Agape im Pfarrsaal
Mo	28.03.	P	9.45 Uhr	Messe zum Osterfest
Mi	30.03.	P	8.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			9.00 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
		M	18.00 Uhr	Werktagmesse
Sa	02.04.	M	18.00 Uhr	Vorabendmesse
So	03.04.	P	9.45 Uhr	Sonntagmesse
Mi	06.04.	P	8.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			9.00 Uhr	Werktagmesse

Termine

Di 29.3. **M** 15.00 Uhr Seniorenrunde; Mi 30.3. **P** 15.00 Uhr Senioren-Treff; So 3.4. **P** 11.00 Uhr Familienbrunch; Mo 4.4. 15.00 Uhr **M** Behinderten Selbsthilfe; 19.30 Uhr RWS-Singen; Di 5.4. **M** 20.00 Uhr deutsch/französischer Stammtisch

www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 561020-20, a.brueckmann@bistum-limburg.de;
St. Martin/Gem.-Ref. Eva Kremer, Tel. 561020-50, gemeindesms@gmx.de;
Internet: www.katholisch-schwalbach.de;

Pfarrbüro St. Pankratius, Taunusstraße 13, Tel. 5610200

Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr



Evangelische Limesgemeinde

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	24.03.	10.00 Uhr	OSTERN
			Oster Mini-Gottesdienst für Kinder mit Eltern
			Taizé-Gottesdienst (Taizé-Team)
Fr.	25.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. Christine Gengenbach)
So.	27.03.	8.30 Uhr	Ökumen. Andacht auf dem Waldfriedhof mit Posaunenchor (Pfrin. Christine Gengenbach und Pastoralref. Beate Greul)
			Ökumenisches Osterfrühstück in der Limesgemeinde
		ab 9.00 Uhr	Gottesdienst (Pfarrerinnen Christine Gengenbach)
Mo.	28.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Prädikantin Petra Herfel-Stürz)
Fr.	01.04.	12.30 Uhr	Mittagstisch
So.	03.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Eckhard Kuhn)

Pfarrerinnen Christine Gengenbach, Kirchenmusiker Jürgen Piel, Familienreferentin Eva Witte
Alle Telefone 503839-0 Email: info@Limesgemeinde.de



Evangelische Friedenskirchengemeinde

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

Do	24.03.	19.00Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl am Gründonnerstag
Fr	25.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl am Karfreitag (Birgit Reyher)
So	27.03.	08.30 Uhr	Ök. Andacht auf dem Waldfriedhof
		10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl u. Taufe (B.Reyher)
Mo	28.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Birgit Reyher)
			anschließend Ostereiersuche im Pfarrgarten
So	03.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst (B. Reyher) - anschl. Kirchencafé
Mo	04.04.	15.00 Uhr	Ev. Frauen

Pfarrerinnen Birgit Reyher, Gemeindepädagoge: Christopher Bechtold (Tel. 950686), www.friedenskirche-schwalbach.de
Gemeindegast: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr; Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006), info@friedenskirche-schwalbach.de



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

TELEFON 888446 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So.	27.03.	10.00 Uhr	Familien-/Ostergottesdienst (Michael Sedelke) mit gemeinsamen Frühstück
------------	---------------	------------------	--

www.efg-schwalbach.de

Christusgemeinde Schwalbach

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So	27.03.	10:00 Uhr	Gottesdienst an Ostern (Pastor Klaus Heid) Parallel Kindergottesdienst
Hauskreise:	HK I, montags, Tel.: 9216009 / HK II, mittwochs, Tel.: 5612990 / HK III, dienstags Tel.: 950795		

www.christusgemeinde-schwalbach.de

Neuapostolische Kirche Schwalbach

PFINGSTBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst Mittwoch	— 20.00	Gäste sind herzlich willkommen!
Gottesdienst Sonntag	— 09.30	Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de



Margaux Kier bezauberte die Zuschauer und -hörer am Dienstag im Bürgerhaus. Fotos: Baumann

Konzert mit Margaux und den Banditen – Drei Farben für Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit

Chansons und poetische Bilder

Am Dienstag vergangener Woche fand im Bürgerhaus Schwalbach ein ganz besonderes und vielseitiges Konzert statt, das unter der Leitung der Schauspielerin, Sängerin und Ärztin, aber auch Tänzerin Margaux Kier stand. Es war Teil der Woche der Brüderlichkeit 2016 und des 16. Polnischen Kaleidoskops.

Margaux Kier ist in Polen geboren, in Köln aufgewachsen und trat zusammen mit dem Jazz-Kontrabassisten Stefan Rey, dem Gitarristen Frank Wingold und dem Pianisten und Akkordeonisten Jura Wajda aus Tschechien auf, unterstützt durch eine mediale

Performance des Videokünstlers Thomas Enbergs.

Das zweieinhalb stündige Programm enthielt deutsche, französische und polnische Chansons, darunter einige Vertonungen von Gedichten von Mascha Kaleko und viele von Margaux Kier, eigene Poesie, hervorragende Musik und stellenweise eindringliche Bilder aus den drei Filmen, zumeist jedoch mit eigenem Material des Videokünstlers. Die Abfolge richtete sich nach den drei Farben der französischen Revolution Freiheit (blau), Gleichheit (weiß) und Brüderlichkeit beziehungsweise Liebe (rot) deutlich wurden und sich jeweils trefflich in den

Kleidern von Margaux und der Bühnenbeleuchtung spiegelten. Die Inspiration durch die Drei-Farben-Filmtrilogie (Blau-Weiß-Rot) des polnischen Regisseurs Krzysztof Kieslowski, die in der letzten Zeit in den Städtepartnerschaftsarbeitkreisen vorgeführt wurde, war dabei nur stellenweise erkennbar.

Es ging aber – auch wenn die Videobilder diesen Aspekt sehr stark betonten – nicht nur romantisch und klassisch zu. Stellenweise waren die Texte auch deutlich erotisch. Der Saal war nicht voll, aber insgesamt überzeugten Margaux und ihre hochkarätigen Musiker doch mit ihrem Können. Ein herzlicher Beifall dankte ihnen. red

Entspannungskurs im Café „Blaupause“ am Marktplatz – Von Traumreisen bis Kinderyoga

Workshops für Kinder ab sieben

Das Café „Blaupause“ bietet seinen ersten Workshop für Kinder im Alter von sieben bis zehn Jahren an. Am 21. April geht es los mit einem Entspannungskurs der Trauminsel im Café „Blaupause“ am Marktplatz 13.

Auf dem Programm stehen Entspannungsübungen, Konzentrationsübungen, Traumreisen, Massagen und Kinderyoga – angeleitet von einer erfahrenen Entspannungspädagogin. Der Kurs umfasst vier Donnerstagstermine (21. und 28. April, 12. und 19. Mai) jeweils von 16 bis 17 Uhr. Die Teilnahmege-

bühr beträgt acht Euro. Eine Ermäßigung ist möglich. Anmeldungen gibt es im Bürgerbüro oder per E-Mail bei sarah.strathmann@schwalbach.de. Anmeldeschluss ist der 14. April. Fragen zum Entspannungskurs beantwortet Sarah Strathmann unter der Telefonnummer 804-149. red

POLSTEREI & DEKORATION

MEISTERBETRIEB

Polstererei Petković
Bahnhofstraße 10
65824 Schwalbach
Tel. 06196 - 7769902
www.polstererei-dekoration.de

W&J Reinigungsservice

Ringstraße 23 · 65824 Schwalbach a.Ts.
Telefon 0 61 96 - 999 58 92

Garten- und kleine
Renovierungsarbeiten

Fay Reparaturservice

Reparaturen/Instandsetzungen von Türen, Toren, Fenstern, Garagentoren. Montage von Türschließern, Schließern, Einbruchssicherungen.

Tel. 0 69 / 97 76 08 20
info@schlosserei-fay.de

Immer mittwochs
lokal informiert.

Schwalbacher
Zeitung Unsere Stadtzeitung.

Faire Geschenkeideen



FAIRTRADE

aus dem
Schwalbacher
Fairtrade-
Regal

bei **SCHLISSMANN**

Marktplatz 8, 65824 Schwalbach, Tel. 06196/84661

Ökumenische Diakoniestation

für Kranken-, Alten- und Familienpflege

Ökumenische Diakoniestation Eschborn/Schwalbach
Hauptstraße 20, 65760 Eschborn
Telefon 06196/95475-0
Bürozeiten von 8 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung

Die Quelle

ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst

Ökumenische Diakoniestation
65812 Bad Soden, Kronberger Straße 1a
Telefon 06196/5617478
täglich von 9 bis 12 Uhr, mittwochs 16 - 18 Uhr



Schwalbacher Spitzen

Wachsam bleiben



Mit ihrem Baustopp-Antrag gegen die Arbeiten hinter dem Fachmarktzentrum „Seerose“ sind die

Freunde Arboretum sicherlich über das Ziel hinausgeschossen. Ein Anruf im Eschborner oder Schwalbacher Rathaus hätte genügt um zu erfahren, dass niemand daran denkt, dort eine geteerte Straße zu bauen. Alle Wege, die bisher angelegt wurden, sind bestenfalls für Radfahrer geeignet und eine Verbindung durch die Pappelreihe zum Fachmarktzentrum „Seerose“ findet sicher jeder Spaziergänger gut, der schon einmal durch den

sinnlosen Zaun gekrabbelt ist, der sich bisher an dieser Stelle befand. Gleichwohl ist Vorsicht geboten. Denn das Projekt „Rinderwiese“ ist sicher kein Naturschutzprojekt für die Ewigkeit, wie es zum Beispiel eine Erweiterung des Arboretums durch Aufforstung gewesen wäre. Eine mit Plastik-Kühen und Aussichtsplattformen aufgepeppt Weide für Bio-Rinder lässt der Stadt Eschborn nach wie vor eine Hintertür offen, das Gelände in ferner Zukunft irgendwann einmal anders nutzen zu können. Daher ist es wichtig, dass die Freunde Arboretum auch weiter wachsam bleiben.

Mathias Schlosser

Leserbrief

Zum Leserbrief „Mehr Vertrauen in die Bürger“ in der Ausgabe vom 16. März erreichte die Redaktion folgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

„Zu viele verlorene Stimmen“

So eindeutig, wie Herr Zehnert es darstellt, ist die Sache auf jeden Fall nicht. Jeder Wähler für's Schwalbacher Stadtparlament hatte 37 Stimmen. Beim Auszählen der Stimmen habe ich mehr als einen Wahlzettel gesehen, auf dem jemand eine, zwei oder drei Personen jeweils ein Kreuz zugeteilt hat und so die meisten seiner beziehungsweise ihrer Stimmen verfallen ließ. So war das sicher nicht gemeint.

Aus den amtlichen Zahlen lässt sich errechnen, dass 9,3 Prozent (19.634) der Stimmen aktiver Wähler verloren gegangen sind. Nach Aussage des Wahlleiters entfallen davon etwa ein Viertel auf offensichtlich absichtlich unkenntlich gemachte Stimmzettel (2,8 Prozent, die Hälfte von 216 Stimmzetteln). Die sind nicht zu retten. Es bleiben aber etwa 6,5

Prozent an Stimmen, die durch Wähler, wie beschrieben, sicher eher unabsichtlich nicht vergeben wurden. In den Nachbarorten liegen die „verlorenen Stimmen“ in ähnlichen Größenordnungen. Für Schwalbach entspricht dass zwei Sitzen im Stadtparlament - den zwei Sitzen, die darüber entscheiden, wer unsere Stadt in den nächsten fünf Jahren regieren wird. Ziel eines Wahlsystems muss sein, den Wählerwillen möglichst klar auf das jeweilige Parlament abzubilden. Das derzeitige System hat eine offensichtliche Fehlerquote von über fünf Prozent. Man sollte Frau Faesers Einwurf nicht pauschal ablehnen, sondern tatsächlich darüber reden, wie man das verbessern kann.

Thomas Nordmeyer,
B90/Die Grünen,
Schwalbach

SZplus fast kostenlos!

- die Schwalbacher Zeitung für jeden Tag!

www.schwalbacher-zeitung.de

Künstlerin kauft Zinn
aller Art und Form für kreative Gestaltung. Gerne auch Armaband-
uhren. Zahle fair und gute Preise.
069/27298254

FEINKOST - METZGEREI-GETRÄNKE
TÄGLICH FRISCHES OBST & GEMÜSE
INTERNATIONALE LEBENSMITTEL

Öffnungszeiten Montag - Freitag 08:00 - 20:00 Uhr
Samstag 08:00 - 19:00 Uhr

Marktplatz 41 - 65824 Schwalbach/Ts. ☎ 06196 - 59 277 16

☺ Gefällt mir! Facebook - Arzu Market, Schwalbach



Lammkeule m. Knochen - 11,99 €/kg
Lammschulter m. Knochen - 10,99 €/kg
Lammfleisch o. Knochen - 15,99 €/kg
Lammkoteletts - 16,99 €/kg
Lammkarree - 16,99 €/kg
Lammrückenkoteletts - 15,99 €/kg
Kalbskeule o. Knochen - 13,99 €/kg
Rinderkeule o. Knochen - 9,99 €/kg



Kleinanzeigen

Familie mit 2 Kindern sucht Einfamilienhaus in Schwalbach zum Kauf von Privat. Keine Maklerangebote! Für einen Hinweis, der zu einem Kaufvertrag führt, zahlen wir eine großzügige Belohnung als Dankeschön. Tel. 0173/6254604

Absolute Seltenheit: Wunderbare alte Drucke (bis zu 100 Jahre alt) preiswert zu verkaufen. Zu besichtigen in Alt-Höchst 8, 65929 Frankfurt. Tel. 069/306638

Haus- und Garagenauflösung in Sulzbach, Sossenheimer Weg 53, am Samstag, 2. April 2016, von 10-15 Uhr.

Schwalbach, Friedrich-Ebert-Str. 13, von privat zu vermieten, ab 1.6.16, 2,5 Zimmer, 44,03 qm, EG, EUR 390,-/Monat + Garage + Nk. + Kl. Tel. 06624/7547

Schlüsselbund zwischen Sulzbach und AES am 08.03.2016 verloren. Finder bitte melden unter Tel. 0174/1953111

FLOH- & TRÖDELMÄRKTE

Sa., 26.03. u. Fm.-Höchst, 8.00 - 14.00 Uhr
Do., 31.03.16 Jahrhunderthalle, Parkplatz 8, Pfaffenwiese
Sa., 26.03.16 Fm.-Kalbach, (jeden Sa.) 14.00 - 18.30 Uhr
Ostermontag, 28.03.16, 10.00 - 16.00 Uhr
FRISCHES ZENTRUM, Am Martinszehnten
So., 27.03.16 Kalkheim, 10.00 - 16.00 Uhr
toom Baumarkt, Lise-Meiner-Straße 2
Di., 31.03.16 Eschborn, 8.00 - 13.00 Uhr
Mann Mobilia, City-Baumarkt-Straße 3
Weiss: 0 61 95 / 90 10 42 | www.weiss-markte.de

Sammlerpaar sucht gegen Höchstpreise Pelze, Nerze aller Art, Bernstein, Modeschmuck, Silber, Zinn, Alt- und Bruchgold und Münzen.
B. Goman
Telefon 0 69 / 40 03 62 46

Katholische Gemeinde

Einbruch

● In der Nacht zu Sonntag sind Einbrecher in das Gemeindehaus und die Kita der katholischen Gemeinde in Alt-Schwalbach eingedrungen.

Dabei entstanden rund 1.500 Euro Sachschaden. Entwendet wurde jedoch nichts. Die Langfinger betreten zunächst das in der Taunusstraße gelegene Grundstück des katholischen Pfarramtes und hebelten ein Fenster auf. Anschließend betraten sie den Pfarrsaal und durchsuchten mehrere Schränke. Im Anschluss drangen die Täter außerdem in die Kindertagesstätte ein, indem sie das Glaselement einer Fluchttür zerstörten. Offensichtlich ohne Beute ergriffen die Einbrecher schließlich unerkannt die Flucht. Zeugen und Hinweisgeber werden gebeten, sich bei der Kriminalpolizei in Hofheim unter der Telefonnummer 06192/2079-0 zu melden. pol

Aktionspreis 29,- Euro

Gutschein-Verkauf! nur noch bis SAMSTAG!

SOPA'S
THAI-MASSAGE-STUDIO
Hauptstraße 109 b - Sulzbach
Tel. 06196 / 5 25 36 64



SDW Freunde Arboretum beantragen Baustopp für die neuen Wege an der „Rinderwiese“

Teermaschine am Arboretum

● Für große Aufregung hat in den vergangenen Tagen eine Straßenbaumaschine gesorgt, die im Bereich der „Rinderwiese“ nahe dem Arboretum unterwegs war. Die Befürchtungen des Vereins „SDW Freunde Arboretum“, dass die Stadt Eschborn dort die neuen Wege asphaltieren lässt, bewahrheiteten sich jedoch nicht.



Ein Straßenfertiger und andere große Baumaschinen, die nahe dem Arboretum einen neuen Weg anlegen, haben die Freunde Arboretum auf dem Plan gerufen. Foto: SDW Freunde Arboretum

Wie berichtet gestaltet die Stadt Eschborn derzeit den ehemaligen Acker um, der einst für den Sportpark Arboretum gedacht war. Das Projekt „Rinderwiese“, das komplett auf Schwalbacher Gemarkung liegt, soll neue Wege, eine Aussichtsplattform und das Kunstwerk „Rinderkarussell“ erhalten. Demnächst sollen dort Bio-Rinder grasen und das Ganze Teil des Regionalparks werden.

Mit schwerem Gerät haben die Bauarbeiter nun einen Verbindungsweg vom Wendehamer der Elly-Beinhorn-Straße im Gewerbegebiet Camp Phoenix Park bis zum „Rinderkarussell“ gebaut, mitten durch die Pappelreihe, an der bisher ein Zaun den direkten Fußweg von Schwalbach zum Fachmarktzentrum „Seerose“ blockierte.

Zum Einsatz kommt dabei auch ein so genannter Straßenfertiger, ein Großgerät, das landläufig auch Teermaschine genannt wird. Die Freunde Arboretum witterten Schlimmes für das Arboretum als sie das Baufahrzeug entdeckten und beantragten am vergangenen Freitag beim Main-Taunus-Kreis einen Baustopp. In einer Pressemitteilung erinnern sie außerdem daran, dass die Schwalbacher Stadtverordneten der Stadt Eschborn in dem Bereich

jedige Veränderungen unter sagt haben, um Zufahrtswegen zu einer abgesperrten Sportparkversion von Eschborn von vornherein zu unterbinden. „Nach einer Ortsbegehung ist zu befürchten, dass über das Eschborner Projekt 'Rinderwiese' klammheimlich versucht wird, diesen Beschluss zu umgehen“, heißt es in der Pressemitteilung. Und weil die Stadt Schwalbach bislang „tatenlos zuschaut“, hätten die Freunde Arboretum einen sofortigen Baustopp und Rückbau beantragt.

Eschborns Erster Stadtrat Thomas Ebert (B90/Die Grünen) wehrt sich gegen die Vorwürfe: „Wir werden keinen Meter Weg asphaltieren“, erklärt er. Im Gegenteil: Die alten, geteerten Wege seien beseitigt und durch wasserdurchlässige Wege ersetzt worden, die

zudem auf beiden Seiten einen 30 Zentimeter breiten Pflanzstreifen für Blumen erhalten sollen. Vor allem für diesen Rückbau sei der Straßenfertiger zum Einsatz gekommen.

Auch Schwalbachs Bürgermeisterin Christiane Augsburger (SPD) versteht die Aufregung nicht: „Ich dachte, die Leute freuen sich, wenn ein Fußweg zum Fachmarktzentrum entsteht“, sagt sie und erklärt, dass die Stadt Eschborn die Baumaßnahme mit der Stadt Schwalbach abgestimmt hat.

Eine Entscheidung des Kreisbauamts zum Baustopp-Antrag steht noch aus. Kreis-sprecher Dr. Johannes Latsch berichtet aber, dass das Projekt von der unteren Naturschutzbehörde naturschutzrechtlich genehmigt worden sei. MS

www.facebook.com/frankfurter-sparkasse



Eine Liga für sich: das neue Sparkassen-KidsKonto Adler



Das Anlagekonto für Kids von 0 bis 13 Jahre. Jetzt inklusive

- Kontoausweiskarte im Adler-Look
- für Kids ab 7 Jahre: 1.000 kostenfreie Jahres-Mitgliedschaften im Junior-Adler Kids Club von Eintracht Frankfurt.

www.frankfurter-sparkasse.de/kidskonto-adler

Frankfurter Sparkasse

1822

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank den beiden Schwestern des Sozialzentrums Eschborn und Frau Dr. Jost, die uns in all den Jahren zur Seite standen.

Horst Neumann

† 23.2.2016

Renate Neumann

im Namen aller Angehörigen

Schwalbach am Taunus, im März 2016

Hans Kempf

† 2. März 2016

Der Schmerz über den Heimgang meines lieben Mannes, unseres guten Vaters und Großvaters ist groß. Es tut gut zu erfahren, wie viele ihn mochten und schätzten.

Ich danke denen, die mir liebevoll zur Seite standen, für die Beweise der Anteilnahme, für Blumen- und Geldspenden und die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Besonderen Dank an Pfarrerin Frau Christine Gengenbach für die tröstenden Worte.

Wilfriede Kempf

Im Namen aller Angehörigen

Schwalbach am Taunus, im März 2016

Er wäre so gerne noch bei uns geblieben.

**Karl-Heinz Schmäring**

* 16.10.1931 † 16.3.2016

Trauernd, aber voller schöner Erinnerung nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied

Thea Schmäring, geb. Dertinger
und alle Angehörigen

Julius-Brecht-Straße 12, 65824 Schwalbach

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 4. April 2016, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die an dich erinnern und uns glauben lassen, dass du bei uns bist.

Lothar Schwarz

† 24.2.2016

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Barbara Hoppe-Schwarz**Marc Schwarz mit Familie**

Im Namen aller Angehörigen

Schwalbach am Taunus, im März 2016

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden meines Lebens bei euch war.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben, treusorgenden Mutter, Schwiegermutter und Oma

Toni Brettschneider

geb. Freund

* 7.10.1929 † 18.3.2016

Sie wir uns fehlen:

Beate und Joachim Junghenn
Manuela Junghenn und Martin Haupt
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 23. März 2016, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die Blumen und Geldspenden, sowie allen, die ihm auf seinem letzten Weg die Ehre erwiesen haben.

Johann Stadler

† 23.2.2016

In stiller Trauer

Helga Stadler

sowie alle Angehörigen

Schwalbach am Taunus, im März 2016

Alles hat seine Zeit, eine Zeit der Stille, eine Zeit der Freude, eine Zeit des Schmerzes, eine Zeit der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerungen.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma, Uroma und Tante

Frieda Pfeifer

geb. Müller

* 4.6.1925 † 13.3.2016

In Liebe und Dankbarkeit

Artur Pfeifer
und alle Angehörigen

Schwalbach am Taunus

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 24. März 2016, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in Laupheim.

Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de



24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0

Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit, Todesfall ...

... mit einer Familienanzeige informieren Sie alle Schwalbacher schnell und preiswert und vergessen mit Sicherheit niemanden.

Schwalbacher Zeitung



Viel Applaus beim Abschlusskonzert der vierten Klassen der GSS

Kleine Ohrwürmer

Alle Stühle waren besetzt, als am vergangenen Freitag in der Turnhalle der Geschwister-Scholl-Schule das Abschlusskonzert der vierten Klassen stattfand. Zu Beginn und am Ende sangen und musizierten alle 70 Kinder gemeinsam, dazwischen gab es Solo- und Gruppenbeiträge.

Zwei Saxofongruppen unter der Leitung von Marcus Bünthe präsentierten eindrucksvoll in mehrstimmigen Sätzen, was sie in knapp zwei Jahren gelernt hatten. Bei den Beiträgen der einzelnen Klassen hörte man Gespensterlieder von Geige und Querflöte begleitet oder den Kanon „Finster, finster“, stimmungsvoll eingeleitet von zwei Klarinetten. Beim Lied „Ich will tanzen“ führten die Kinder einen selbst erdachten Tanz dazu auf.

Die Klasse 4c nahm das Internet mit dem Lied „Durchgehend online“ auf die Schippe. Auf den gebastelten Handys, die für die Performance gebraucht wurden, sah man nicht

nur Äpfel, sondern auch Kirichen und Birnen. Dazwischen gab es Solobeiträge mit Klavier, ein Duo aus Klavier und Geige und als besonders Bonbon ein Lied auf einem griechischen Instrument, dem Baglamas, vorgetragen von Ioanna. Die Cajon-AG führte das Stück Yedi-Zirkus auf. Hierbei wurden die Bhowm-Wracker von musikalischen Schwert, untermalt von Trommelrhythmen.

Beim großen Finale standen wieder alle gemeinsam auf und neben der Bühne. Die drei rockigen Titel wurden von einem Vater an der E-Gitarre und Joachim Gutmann am Bass begleitet. Besonders beeindruckend waren aber die Schlagzeuger aus den vierten Klassen Niklas, Merle, Gabriel und Frederik, die souverän den Rhythmus vorgaben. So erklang als letztes Stück der Titel „Ich bin der Ohrwurm“ arrangiert für Chor, Saxofone und zwei Schlagzeuger. Die Gesamtleitung des Konzerts hatte Musiklehrerin Michaela Bender, die sehr zufrieden mit der Leistung der Schüler war. red

Prinzessin Sharifa im Café „Blaupause“ am Marktplatz 13

Kinderlesung mit Tee

Eine Lesung für Kinder in Deutsch und Arabisch findet am Montag, 11. April, im Kinder-Café „Blaupause“ statt.

Die furchtlose Sharifa verkleidet sich darin als Prinz und überlistet so den König. Walter beweist seinen Mut, indem er auf seinen Vater vertraut. Davon hören können Kinder im Grundschulalter am Montag, 11. April, um 15 Uhr im Café Blaupause am Marktplatz 13.

Im November 2015 fanden im Café „Blaupause“ bereits einen ganzen Tag lang Lesungen für Kinder und Erwachsene statt. Die Schwalbacher Variante des bundesweiten Vorleseabends

machte allen Beteiligten so viel Spaß, dass sich daraus ein Programm entwickeln wird. Denn warum soll nur an einem Tag im Jahr vorgelesen werden? Vor allem, wenn so schöne Räume dazu einladen?

So wird ab jetzt in unregelmäßigen Abständen zum Vorlesen und Zuhören ins Café „Blaupause“ eingeladen. Das Buch des Monats April – geschrieben von Anne Richter – ins Arabische übersetzt von Mahmoud Hassanein, wird von Asen Tifassi auf Arabisch und von Gabi Straka auf Deutsch vorgelesen. Dazu werden stilgerecht Tee und Gebäck aus Marokko serviert. red

Feuerwehr Schwalbach musste zum alten Flugplatz ausrücken

Brennender Gestrüpphaufen

Die Feuerwehr Schwalbach wurde am vergangenen Donnerstag am frühen Abend in die Straße „Am Weißen Stein“ alarmiert.

Dort brannte ein kleiner Haufen Gestrüpp auf dem alten Flugplatzgelände. Die Einsatzkräfte löschten das Feuer mit Hilfe eines Hochdruckrohres zügig und rückten danach wieder ab. ffw

Bürgersprechstunde

Nachgefragt

Die nächste Bürgersprechstunde bei Bürgermeisterin Christiane Augsburg findet am Mittwoch, 6. April, statt.

Alle Schwalbacher, die ein Anliegen haben, sind dazu eingeladen. Die Sprechstunde findet von 16 bis 18 Uhr in Raum 100 im Rathaus statt. Die Bürgersprechstunde ist üblicherweise für den ersten Mittwoch eines Monats eingeplant. red

Wochenmarkt

Termin verlegt

Aufgrund der Osterfeiertage gibt es eine Verschiebung beim Schwalbacher Wochenmarkt.

Wegen Karfreitag findet der Wochenmarkt, der normalerweise freitags auf dem Marktplatz stattfindet, schon am morgigen Donnerstag, 24. März, statt. Die Marktstände sind von 8 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. red

In der Stadtsinsel

Fahrradworkshop

Nach der Winterpause hat der BDP seinen Fahrradworkshop wieder aufgenommen.

Jeweils mittwochs ab 18.30 Uhr können in der Stadtsinsel in der Hauptstraße in Alt-Schwalbach gegenüber der Friedhofskapelle Fahrräder abgegeben werden. Zusammen mit Flüchtlingen werden sie ehrenamtlich wieder in Stand gesetzt und den Neuankömmlingen überlassen. In Ausnahmefällen können die Fahrräder auch abgeholt werden. Wer ein Fahrrad abgeben möchte, kann sich unter mtk@bdp.org melden. Geld- und Sachspenden wie Schläuche, Bremszüge, Fahrradschlösser, Reifen und Fahrradöl sind willkommen. Neue „Mitschrauber“ sind ebenfalls jederzeit willkommen. red

Sonnenfaust Kung-Fu

Prüfungen

Insgesamt 42 Schüler nahmen am 28. Februar in den Räumen der Kinderzeit-Schule an den Kung Fu-Prüfungen der Sonnenfaust Akademie teil.

Sowohl Kinder als auch Erwachsene hatten die Möglichkeit, sich auf ihr Können und ihren Wissenstand testen zu lassen und somit den nächsten Erfahrungsgrad – die nächste Gürtelfarbe – zu erreichen. Meister Scheepers und die Beisitzer waren von den Leistungen begeistert und konnten viele Urkunden verteilen. Dadurch rücken nun einige Sportler in die nächsten Trainingsgruppen auf und es ist wieder Platz für neue Anfänger. Interessierte erhalten weitere Informationen unter der Telefonnummer 0172/5277335 oder auf www.sonnenfaust.de im Internet. red



Erfolgreiche Spendenaktion. Am 31. Januar hieß es bei Möbel Sachs wieder „Feiern für den guten Zweck“. Dieses Mal ging der komplette Gewinn an den Verein für krebserkrankte Kinder Frankfurt. Gefeierte wurde beim Schwalbacher Faschingsumzug wie immer an der Apres-Ski-Hütte mit leckeren Würstchen, Sektbar und Bierwagen. Die Party war ein großer Erfolg und Dank des Einsatzes von Familie Sachs und fast 30 ehrenamtlichen Helfern kamen stattliche 3.127 Euro zusammen. Eine besondere Überraschung gab es obendrauf: Das Team von Möbel Sachs spendete für die Jugendgruppe noch eine ausziehbare Schlafcouch. Foto: Sachs

Kinderparlament wünscht sich neuen Bolzplatz und eine Anlage für ferngesteuerte Autos

Kinder diskutieren lebhaft

Viele gute Vorschläge gab es bei der zweiten Sitzung des Kinderparlaments in diesem Jahr.

Frederic und Vicente aus der vierten Klasse der Geschwister-Scholl-Schule hätten die lange Liste an Unterschriften anderer Kinder, die sie zur Sitzung des Kinderparlaments am 15. März mitgebracht haben, gar nicht gebraucht. Die anderen Parlamentarier waren leicht von ihrem Projekt zu überzeugen: Die beiden jungen Parlamentarier wünschen sich einen

Platz, an dem sie ihre ferngesteuerten Autos fahren lassen und einen Parcours dafür anlegen können.

Darüber hinaus gab es wieder viele neue Ideen im Parlament der Kinder von Schwalbach, die von den Experten – den Kindern selbst – vorgebracht wurden. Fehlende Tischtennisplatten und ein neuer möglicher Standort für einen Fußballplatz in der Nähe der Altstadt waren Thema, aber auch der für Kinder unübersichtliche Zebrastreifen in der Bahnstraße und die Kri-

tik an der Qualität des Essens in den Schulkinderhäusern. Stadtverordnetenvorsteherin Claudia Eschborn (CDU), die die Sitzungen des Kinderparlaments leitet, besprach die Anliegen mit den zehnjährigen Kindern und gab die Dinge, die in die Zuständigkeit der Stadtverwaltung fallen, weiter. Sie hoffe, dass sich für Frederic und Vincents Idee ein Ort findet und die Kinder vielleicht noch im Sommer eine eigene „RC-Anlage“ für ihre ferngesteuerten Racing Cars anlegen können. red

**W. STEFFENS
& SOHN
Grabsteine**

KRONTHALER STRASSE 53
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:
TELEFON 061 73/94 09 90 · TELEFAX 061 73/94 09 91

Gabriele Vöth
Fachgeprüfte
Bestatterin

„Diskrete Beratung und persönliche
Betreuung stehen an erster Stelle.“

24h Bereitschaft

Reichmann

== BESTATTUNGSDIENSTE ==

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Natur- und Alternativbestattungen
Erledigungen aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.
info@reichmann24.de
www.reichmann24.de
Tel.: 0 61 96/14 46

**Jetzt
nominieren!**

**Deutscher
Bürgerpreis**

„Deutschland 2016 – Integration gemeinsam leben“

Das ist das Motto unseres Bürgerpreises.

Sie kennen jemanden, der sich ehrenamtlich für die Integration vor Ort einsetzt? Dann nominieren Sie ihn bis zum 30. Juni! Das Preisgeld beträgt insgesamt 5.000 Euro.

Unterlagen und weitere Informationen finden Sie unter taunussparkasse.de und in allen Geschäftsstellen.

Taunus Sparkasse



Vorsitzender Jürgen Buchberger (2.v.r.) und der neue Vorstand der DLRG Schwalbach-Bad Soden. Foto: DLRG

DLRG Schwalbach-Bad Soden mit neuem Vorstand – Jürgen Buchberger jetzt an der Spitze

Zehn Prozent mehr Mitglieder

● **Jürgen Buchberger ist neuer Vorsitzender der DLRG-Ortsgruppe Schwalbach-Bad Soden. Die Mitgliederversammlung wählte ihn einstimmig für die kommenden drei Jahre.**

Jürgen Buchberger hatte die Ortsgruppe als stellvertretender Vorsitzender schon seit Sommer 2014 geführt, weil der bisherige Amtsinhaber Michael Caroli die Führung des Vereins abgegeben hatte.

Auch der restliche Vorstand wurde neu gewählt. Neue stellvertretende Vorsitzende ist Katja Bachl-Matzke, als neue Beisitzer im Vorstand fungie-

ren Marcel Sander, Corinna Hoerschmann und Anastasia Strauch. In ihren Ämtern bestätigt wurden der Schatzmeister Jürgen Kentschke, die Geschäftsführerin Censi Deville, der technische Leiter Dietmar Noll und der Referent für Öffentlichkeitsarbeit Thomas Kupferschmitt.

Die DLRG Schwalbach-Bad Soden bietet Schwimm- und Rettungsschwimmbildung für Kinder und Erwachsene an und nimmt auch immer wieder an Wettkämpfen im Rettungsschwimmen teil. Die Kurse für Schwimmanfänger finden dienstags im Augustinum in Neuenhain statt, die weiter-

führenden Gruppen auch freitags im Eschborner Wiesenbad sowie im Sommer montags im Bad Sodener Freibad. Die Schwimmbilder arbeiten ehrenamtlich, wodurch die Mitgliedsgebühren seit vielen Jahren konstant gehalten werden können. Die Ortsgruppe zählte zum 1. März 465 Mitglieder, das sind zehn Prozent mehr als vor einem Jahr.

red

Werbung bringt Erfolg!

Rufen Sie uns an:
06196 / 84 80 80

www.schwalbacherleben.de



schwalbacherleben

Ein Service des
Gewerbevereins Schwalbach.

Am Flachsacker 1 65824 Schwalbach Telefon 06196/3121 info@eggenweiler.de www.eggenweiler.de	Bahnstraße 5a 65824 Schwalbach Telefon 06196/2048842 kontakt@feder-concept.de www.feder-concept.de	Postbank Finanzberatung AG Detlef Roßbach Oberliederbacher Weg 25 65843 Sulzbach Telefon 06196/50289-30 detlef.rossbach@postbank.de	Wiesenweg 12 65824 Schwalbach Telefon 06196/82121 info@galeriebildundrahmen.de www.galerie-elzenheimer.de	Hier könnte auch Ihr Betrieb stehen! Buchen Sie für Ihr Unternehmen einen Standeintrag in der Datenbank des Gewerbevereins Schwalbach und Sie sind einmal im Monat dabei. Rufen Sie an! 06196/848080	Hardtbergstraße 37a 65824 Schwalbach Telefon 06196/1054 renaultziplinski@aol.com www.autohaus-ziplinski.de
Egon Kellersmann Rechtsanwalt und Notar Marktplatz 9 65824 Schwalbach Telefon 06196/81096 ra.notar@kellersmann.eu	Marktplatz 15 65824 Schwalbach Telefon 06196/5259427 kuchenart@web.de www.kuchenart.de	Reichmann BESTATTUNGSDIENSTE Westring 67 65824 Schwalbach Telefon 06196/1446 info@reichmann24.de www.reichmann24.de	Reisecafé Selected Travel Reisecafé & Café Schulstraße 14 65824 Schwalbach Telefon 06196/8840033 info@selectedtravel.de www.selectedtravel.de	Olaf Karg Baufinanzierung Hardtbergstraße 8 65824 Schwalbach Telefon 0171/4738327 info@omk-baufi.de www.omk-baufi.de	autohaus Schwalbach ...mehr als Autos Ostring 2 65824 Schwalbach Telefon 06196/881740 info@autohaus-schwalbach.de www.autohaus-schwalbach.de
Marktplatz 42 65824 Schwalbach Telefon 06196/9509230 info@schmuck-karaiskos.de www.schmuck-karaiskos.de	Heißmangel Wegert Nordstraße 2 65824 Schwalbach Telefon 06196/3416 info@heissmangel-wegert.de www.heissmangel-wegert.de	Gärtnerweg 8 65824 Schwalbach Telefon 06196/83525 malerdehmel@web.de www.malermeister-dehmel.de	Eschborner Straße 4 65824 Schwalbach Telefon 06196/503640 jklemke@klewe.com www.klewe.com	Schwalbacher Zeitung Niederräder Straße 5 65824 Schwalbach Telefon 06196/848080 info@schwalbacher-zeitung.de www.schwalbacher-zeitung.de	Marktplatz 23 65824 Schwalbach Telefon 06196/77998-0 info@limes-apo.de www.limes-apo.de
C.S. Friseure Marktplatz 13 65824 Schwalbach Telefon 06196/81313 claudia.veydemann@cs-friseure-schwalbach.de www.cs-friseure-schwalbach.de	Burgstraße 2 65824 Schwalbach Telefon 06196/5086-0 info@moos-baustoffe.de www.moos-baustoffe.de	Dipl.-Betriebswirt DIETRICH M. REIMANN STEUERBERATER Berliner Straße 27 65824 Schwalbach Telefon 06196/882450 info@steuerberater-reimann.de www.steuerberater-reimann.de	Marktplatz 8 65824 Schwalbach Telefon 06196/84661 schliessmann.schwalbach@arcor.de www.schliessmann.npage.de	Sulzbacher Straße 43 65824 Schwalbach Telefon 06196/1244 alfons-steier@arcor.de	Friedrich-Ebert-Straße 4 65824 Schwalbach Telefon 06196/86070 service@taunus-apotheke-schwalbach.de www.taunus-apotheke.de
Klodwig Reisen & Incentives Sauererlenstraße 20 65824 Schwalbach Telefon 06196/86873 info@bernhardklodwig.de www.bernhardklodwig.de	Sonnenstudio Am Brater 13 65824 Schwalbach Telefon 06196/765356 info@sonnenstudio-schwalbach.de	S.J. Parkett Frankenstraße 27 65824 Schwalbach Telefon 06196/848494 jurij-schwab@t-online.de	Das bietet der Standeintrag zum Preis von EUR 4,90* • Erweiterter Eintrag mit Firmennamen, Anschrift, Telefonnummer, Ansprechpartner sowie E-Mail- und Internet-Adresse mit aktiven Hyperlinks • Eigener Benutzerzugang zum selbstständigen Ändern der Inhalte, wie z.B. Firmenbeschreibung, Öffnungszeiten etc. • Monatliche Anzeige mit Logo und Adresse in der Schwalbacher Zeitung in der Größe 1-spaltig/50mm • Galerie mit bis zu 10 Fotos • Möglichkeit zum Einstellen von Panoramafotos, virtuellen Rundgängen und YouTube-Videos • Möglichkeit zum Einbinden von .pdf-Dokumenten * Preis pro Monat zzgl. MwSt. für Mitglieder des Gewerbevereins Schwalbach. Mindestlaufzeit 12 Monate. Nicht-Mitglieder zahlen EUR 14,90 zzgl. MwSt. Weitere Infos unter 06196/848080		
Marktplatz 43 65824 Schwalbach Telefon 06196/9523450 info@bestattungshaus-grieger.de www.bestattungshaus-grieger.de	Schlesienstraße 2 65824 Schwalbach Telefon 06196/666880 info@parkett-sauer.de www.parkettsauer.de	Marktplatz 35 65824 Schwalbach Telefon 06196/848494 schwalbach@brillen-plaz.de www.brillen-plaz.com			



Jahreshauptversammlung der Turngemeinde Schwalbach

Beitrag steigt leicht

● **64 stimmberechtigte Mitglieder und acht Jugendliche folgten am Montag vergangener Woche der Einladung zur Jahreshauptversammlung der TG Schwalbach in die Jahnturnhalle.**

Vereinsvorsitzender Kurt Kreyling dankte zu Beginn allen Trainern, Wertungs- und Schiedsrichtern, allen engagierten Eltern, Großeltern und denjenigen, die Kinder und Jugendliche zu Leistungsvergleichen fahren und begleiten. Für herausragende sportliche Leistungen im Jahr 2015 konnten insgesamt 50 Sportler vom Vorsitzenden und den Abteilungsleitern ausgezeichnet werden, darunter elf Geräteturnerinnen und rhythmische Sportgymnastinnen, zwölf Leichtathleten, zehn Volleyballer, acht Taekwon Do-Kämpfer und neun Judoka.

Ehrenurkunden für verdienstvolle und herausragende Trainertätigkeiten des Vereins erhielten Sandra Scholz, Sarah Dorsch, Judith Schraub, Ralf Roßmanith, Daniel Birk, Philipp Binöder, Markus Heinrich, Stefan Waller, Larsen Precopio-Matthes und Hans-Joachim Zumkeller. Besondere zusätzliche Würdigung erfuhren in Abwesenheit Stephan Hermanowski und Steffen Pfeiffer von den Volleyballern, für ihre herausragende Kinder- und Jugendarbeit. Mit dem Gau-Ehrenbrief (Bronze) des Turnaus Main-Taunus wurden Sabine Kinzel, Bettina Brandt von Lindau und Reinhild Bauch geehrt. Mit der Ehrenurkunde und -nadel durch den LSBh wurden An-

nette Aschenbrenner (Bronze), Klaus Kauselmann (Bronze) und Dieter Bacher (Gold) ausgezeichnet.

Alle Abteilungsleiter und Vertreter wurden von der Versammlung einstimmig bestätigt und sind damit stellvertretende Vorsitzende. Claudia Nauheim legte ihr Amt als Finanzwartin nieder und einstimmig neu gewählt wurde Helga Lenk. Ihr Vertreter ist Ralf Roßmanith. Fachvertreterin Verwaltung ist Christine Pasqual. Sie wird weiterhin von Ingrid Kreyling unterstützt. Fachvertreterin Senioren ist Annette Aschenbrenner. Der Posten für die Öffentlichkeitsarbeit bleibt weiterhin unbesetzt. Fachreferent Bau- und Grundstücksverwaltung ist Winfried Holz. Zum Integrationsbeauftragten wurde Moussa Akarkach ernannt.

Dem Vorschlag des Vorstandes, die Mitgliedsbeiträge ab dem 1. Januar 2017 zu erhöhen stimmte die Versammlung zu. Ab 2017 muss jeder Erwachsene einen Euro im Monat mehr bezahlen und jedes Kind und jeder Jugendliche 50 Cent mehr.

„Der Verein hat nach wie vor das Ziel, ein Sportangebot mit hoher Qualität, zu preiswerten Konditionen für jedermann anzubieten und leistet damit auch zukünftig einen Beitrag zur Gesundheitsförderung, Prävention und Rehabilitation. Sorgen wir für eigenständiges verantwortungsvolles Handeln, suchen wir nach den Lösungen, die uns hier vor Ort möglich sind und setzen diese in die Tat um“, sagte Kurt Kreyling zum Abschluss. **red**

Schwalbacher Frauentreff

Ostercafé

● **Wegen Karfreitag öffnet der Frauentreff seinen Cafébetrieb bereits am Donnerstag, 24. März, von 10 bis 12 Uhr und von 15.30 Uhr bis 17 Uhr.**

Alle interessierten Frauen sind eingeladen, nach dem Einkauf auf dem Wochenmarkt eine Tasse Kaffee zu trinken und in angenehmer Runde zu plaudern. **red**

Evangelische Kita Mittendrin

Frühjahrsbasar

● **Der diesjährigen Frühjahrsbasar der Kita Mittendrin findet am Samstag, 16. April, um 14 Uhr statt.**

Werdende Mütter können bereits ab 13.30 Uhr einkaufen. Für alle Besucher gibt es zur Stärkung Kaffee, Kuchen und Erfrischungsgetränke. Wer selbst das eine oder andere Stück verkaufen möchte, der ist mit acht Euro Standgebühr oder fünf Euro und einer Kuchenspende dabei. Tischreservierungen nimmt die evangelische Limesgemeinde unter der Telefonnummer 5038390 entgegen. **red**

Bauhof setzt die insgesamt 13 städtischen Spielplätze in Stand – Wasserspiel in der Yarmstraße

Frühjahrskur für Spielplätze

● **In Schwalbach am Taunus gibt es 13 Spielplätze für Kinder unterschiedlichen Alters. Hinzu kommen der „kleine Fußballplatz im Käfig“ an den Sportplätzen „Hinter der Röth“, der Dirt-Bike-Parcours und der Rollschuhplatz in der Nähe des Baches in Alt-Schwalbach.**

Wie in jedem Frühjahr organisiert Simone Venino, im Jugendamt zuständig für die Spielplätze, deren Frühjahrsputz. Dabei wird in zwölf Spielplätzen der Sand gereinigt und fehlender Sand ersetzt. Mitarbeiter des städtischen Bauhofs werden auf elf Spielplätzen die Spielgeräte mit Holzschutzlasur streichen. Simone Venino: „Keine Sorge, die Lasur zieht schnell ein und die Spielgeräte können nach einem Tag Trocknungszeit wieder genutzt werden.“

Neue Schaukelsitze für die Schaukeln werden stets nach Bedarf aufgehängt, diesmal am Spielplatz Würtemberger Straße. Der Waldspielplatz erhält ein neues Balancier-Spielgerät. Am Kleinkinderspielplatz in der Friedrich-Stoltz-Straße wird der Fallschutz unter der Schaukel mit Holzhacksnitzeln aufgefüllt. Am Spielplatz



Der Spielplatz in der Yarmstraße hat eine neue Wasserspielanlage bekommen, die die Kinder ab sofort nutzen können. Foto: mag

an der Yarmstraße wird eine neue Wasserspielanlage mit Turm eingebaut. Hier, wie am Spielplatz Niederhöchstädter Pfad wird das Wasser Mitte Mai wieder angestellt. Die Römerkieswege auf dem Spielplatz für Generationen hat der städtische Bauhof bereits ausgebaut.

Der „Soccer Court“ wird gereinigt, damit der Fallschutz elastisch bleibt. Die Frühjahrs-

Bauarbeiten an der Strecke des Dirt Bike Parcours werden wie berichtet in den Osterferien vom 29. März bis 2. April von 9 Uhr bis 17 Uhr von Kindern und Jugendlichen durchgeführt. Am Rollschuhplatz sollen zum Bach hin noch weitere Sträucher gepflanzt werden. In der Parkanlage an der Hardtbergstraße werden im Frühjahr zwei neue Outdoor-Fitnessgeräte für Erwachsene aufgestellt. **red**

Auch Schwalbacher Bäckerei Reichert wurde ausgezeichnet

Die besten Brötchen



Die Bäcker des Main- und des Hochtaunuskreises stellen jetzt ihre besten Backwerke vor. Foto: Bäcker-Innung Main- und Hochtaunus

● **Elf Innungsbetriebe der Bäcker-Innung Main- und Hochtaunus beteiligten sich am 14. und 15. März im „Haus des Handwerks“ und im Chinnon-Center in Hofheim mit 80 Brot- und 45 Brötchensorten an der Brot- und Brötchenprüfung der Bäcker-Innung Main- und Hochtaunus.**

Bei einem Brot-Test wird die Qualität der Brote anhand von sechs Kriterien geprüft. Neben Broten werden auch Brötchen und Stollen getestet. Das Ziel des Brot-Tests ist es, Bäckereien dabei zu helfen ihre Brote, Brötchen und Stollen zu verbessern, um die Qualität weiter zu steigern. Drei Prüfer sind jede Woche dafür überall in Deutschland unterwegs und

bewerten die vorgelegten Backwaren nach festgelegten Prüfungskriterien. Nach der Prüfung haben die teilgenommenen Bäckermeister Gelegenheit, sich die Prüfungsergebnisse erläutern zu lassen.

Von den durch den Prüfer des Zentralverbandes des Deutschen Bäcker-Handwerks Karl Ernst Schmalz geprägten Broten und Brötchen wurden 42,22 Prozent der Brötchen mit sehr gut und 40 Prozent mit gut bewertet. Bei den Broten waren es 47,5 Prozent, die das Prädikat sehr gut erhielten, 32,5 Prozent wurden als gut eingestuft. Neben Bäckereien aus Niederrhein, Kelheim, Kriftel oder Oberursel wurde auch der Bäckerei Reichert aus der Taunusstraße eine Urkunde für ihr Backwerk verliehen. **red**

Wir haben Begeisterung auf Lager.

Vorsprung durch Technik



Konzentrierter Ausdruck eines modernen Lebensgefühls. Individuell in den Möglichkeiten. Überzeugend in der Performance. Der Audi A1 fasziniert mit effizienten Technologien und modernen Kommunikationslösungen. Sichern Sie sich jetzt bei uns Ihren Audi A1 als sofort verfügbares Lagerfahrzeug zu Top-Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.

Ein Audi A1 VarioCredit-Angebot¹:

z. B. Audi A1 1.0 TFSI, 5-Gang²

Brillantschwarz, 17-Zoll-Aluminium-Gussräder im 5-Arm-Design, Sitzpaket, Radioanlage concert, Audi music interface, Bluetooth-Schnittstelle, Multifunktions-Sportlederlenkrad im 3-Speichen-Design, Fahrerinformationssystem, Sitzheizung vorn, Mittelarmlehne vorn, Einparkhilfe hinten, Licht-/Regensensor, Klimaautomatik, Dynamikfahrwerk, Heckspoiler, Start-Stop-System u. v. m.

Leistung: 60 kW (81 PS)
Fahrzeugpreis: € 18.888,-
inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten
Anzahlung: € 4.444,-
Nettodarlehensbetrag: € 14.444,-
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 1,88 %
Effektiver Jahreszins: 1,90 %
Vertragslaufzeit: 24 Monate
Schlussrate € 12.578,70 bei 10.000 km jährlicher Fahrleistung
Gesamtbetrag: € 14.954,70
24 monatliche Finanzierungsraten à € 99,-

Monatliche VarioCredit-Rate¹:

€ 99,-

Unser Barkauf-Angebot¹:

€ 18.888,-

inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

¹ Angebot ist nur gültig in Verbindung mit Anzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (alle Marken außer VW, Porsche, Seat, Škoda), der mind. 4 Monate auf den Käufer zugelassen ist.

² Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,2; außerorts 3,9; kombiniert 4,4; CO₂ Emissionen in g/km: kombiniert 102; Effizienzklasse B.

Jetzt bei uns den Audi A1 schon ab 99,- Euro mtl. Rate sichern!

AUTO-KLEIN

Auto Klein GmbH & Co. KG

Audi Sport

Westerbachstraße 234-240, 65936 Frankfurt am Main, Tel.: 0 69/34 10 11-0, info@autoklein.de, www.audi-partner.de/autoklein

BAD UND HAUSTECHNIK AUS EINER HAND

NEUES BAD – BEWÄHRTER KUNDENDIENST

SANITÄR + HEIZUNG
ELEKTRO + FLIESEN
SOLAR + LACKSPANNDECKEN

4 HANDWERKE IN 1 MEISTERBETRIEB
www.bht-eschborn.de
06196/568631 **bht**



A Augenoptik

■ **Optik Knauer e.K.**, Brillen, Kontaktlinsen
Bad Soden, Clausstraße 25 Tel. 26730

A Autoglas

■ **Autoglas Mobil Eschborn** Tel. 41010
staatl. gepr. Fachwerkstatt
Verkauf, Lieferung, Montage
info@autoglas-eschborn.de
www.autoglas-eschborn.de

A Auto-Gutachten

■ **Ing.-Büro Wünsch** Tel. 1605 + 0177-2148496
A-Damischke-Str. 19 · Geprüfte Kfz-Sachverständige
Schaden-Gutachten, Unfall-Rekonstruktion
■ **Sach-Verständigen-Stelle** 069/606086-0
für Kfz-Gutachten Technik und Controlling GmbH
Westerbachstraße 134, Sossenheim
kontakt@svs-gutachten.de

A Autohäuser

■ **Autohaus Schwalbach GmbH** Tel. 3001
Mitsubishi-Vertragshändler Fax 8817420
Mazda-Service · Neu- und Gebrauchtwagen
www.autohaus-schwalbach.de
■ **Autohaus Ziplinski GmbH** Tel. 1054
Hardtbergstraße 37a · Renault-Vertragshändler
Neu- und Gebrauchtwagen, Karosseriearbeiten,
Lack- und Glasschäden
Renaultziplinski@aol.com
■ **KFZ-Technik Autohaus Schulz** Tel. 85270
Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto!
Sulzbacher Kfz 43, 65824 Schwalbach

A Auto-Unfallhilfe

■ **Eggenweiler GmbH**, Am Flachsacker 1 3121
Karosserie- und Lackreparatur, Autoglas, Klimaanlage-
Fullstation, Mietwagen
Homepage: www.eggenweiler.de
E-Mail: info@eggenweiler.de

Ä Änderungsschneidereien

■ **C.Yanboludan** - schnell, sauber, preiswert 9539566
Damen- und Herrengarderobe,
Leder-, Pelz-, Gardinenänderungen – Marktplatz 9

B Bausparen und Versicherungen

■ **Detlef Roßbach** Tel. 5028930
BHV Postbank Finanzberatung
Oberriedbacher Weg 25, Sulzbach

B Baustoffe + Baugeräte-Vermietung

■ **Moos & Söhne GmbH & Co. KG** Tel. 5086-0
Baustoff-Fachhandel, Burgstraße 2 Fax 83141
www.moos-baustoffe.de
info@moos-baustoffe.de

B Buchhaltung

■ **Klewe Verwaltung und Beratung** .. Tel. 5036-40
Finanz- und Lohnbuchhaltung, Fax 5036-42
Datenerfassung, Büro-Organisation
www.klewe.com

C Computer

■ **Complete GmbH** Tel. 069/34812445
Beratung, PC-Installation, Virenbeseitigung,
IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für Senioren
info@complete-gmbh.com
www.complete-gmbh.com
■ **IT-Service Ingo Baumann** Tel. 0173/3071397
Friedrich-Ebert-Str. 88 · Beratung – Verkauf –
Dienstleistungen – Netzwerke – Internet-Schulung
http://www.ingobaumann.de
E-Mail: ingobaumann@ingobaumann.de
■ **PC-Service Schmitz** Tel. 5617437
Computer, Netzwerk, Mobil 0170/5443337
Telekommunikation, Reparatur, Wartung, Verkauf
info@pc-service-schwalbach.de
www.pc-service-schwalbach.de

C Copyshops/Drucksachen

■ **Copy & Print, Bürobedarf von A-Z** Tel. 83805
Mühl GbR, Sulzbacher Straße 6 Fax 533079

D Dachdecker

■ **Freund & Staudt** Tel. 7666015
Bedachungen GmbH Fax 7666013
Dachdeckerarbeiten aller Art, Am Brater I
■ **R & B Bedachung** Tel. 069/26944838
Meisterbetrieb Fax 069/26944846
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik, Bauspenglerei
r-b-bedachung@gmx.de

E Elektroinstallationen

■ **Elektro Albat**, Bahnstraße 8 85102
Planung und Elektroanlagenbau, Kundendienst und
Elektrogeräte, Kabelfernsehen, Satellitenanlagen
■ **Elektro-Kollmann, Anlagenbau** - 1374
Reparaturen · Antennenbau · Elektro-Geräte
■ **Gerhard Schedelk** 82298
Antennenbau, Reparaturen, Kundendienst,
Blitzschutzanlagen, Elektroanlagenbau
elektroschedelk@t-online.de
■ **Karsten Schmigel**, Elektrotechnik 888227
EIB-Bussysteme, Antennenbau,
Elektroreparaturen, 24-h-Service

E Energieberatung

■ **eta-Plus Energieberatung** Tel. 5241215
Energetische Altbauinsanierung Fax 5241213
Energieausweise, Baubegleitung, Schimmelanalyse
info@eta-plus.de
www.eta-plus.de

TELEFON Service

▷ Fortsetzung »Energieberatung«

■ **IBK Gebäude-Energieberatung** ... Tel. 8828928
Bausachverständiger, Fax 8828929
staatlich anerkannter Energieberater,
Sanierungskonzepte, Fördermittelberatung
info@ibk-bauberater.de · www.ibk-bauberater.de

E Essen auf Rädern

■ **Menüservice apetito AG** ... Tel. 06192/207730
Im Auftrag von Fax 05971/80208055
„Deutsches Rotes Kreuz –
Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH“

E Europa

■ **Thomas Mann**, Europaabgeordneter Tel. 85279
Württembergischer Straße II Fax 888010
www.mann-europa.de

F Fahrräder

■ **Fahrrad-Storck** 069/97843194
Fahrräder, E-Bikes, Reparaturen, Hol-/Bringservice,
Inspektion (€ 33,-) – von 18 bis 19 Uhr
www.fahrschule-meister.de

F Fahrschulen

■ **Fahrschule Stefan Meister** 061/96/3644
Schulstraße 1, 65824 Schwalbach/Ts. oder 06196/71133
Anmeldung: Di. und Do. von 18 bis 19 Uhr
www.fahrschule-meister.de

F Farben + Tapeten

■ **Schliessmann**, Farben – Tapeten 84661
Künstler- und Bastelbedarf,
Marktplatz 8, 65824 Schwalbach
■ **Farben Wandel**, Am Flachsacker 30 Tel. 86379
Farben, Malerartikel, Tapeten, Bodenbeläge Fax 3333
E-Mail: Farben-Wandel@t-online.de

F Fliesenverlegung

■ **bht Bäder & Haustechnik GmbH** ... Tel. 568631
Reparatur und Wartung Fax 568630
für Sanitär, Heizung, Fliesen, Elektro
■ **Lorenz Fliesenverlegung** Tel. 568310
Fliesen, Platten, Mosaik - Naturstein - Reparaturservice
■ **Touali El Bahri** Tel. 0179/6673486
Fliesenverlegung, Estrichbau, Renovierungen aller Art

F Friseure

■ **Kamm in - Iris und Birgits Haarstudio** 6524638
Gartenstraße 20
■ **Friseur-Salon Nuran**, Marktplatz 26 83507
Damen + Herren

F Fußpflege

■ **Dolores Lopez** Tel. 0179/7263871
mobile Fußpflege und 069/582086
■ **Silkes Kosmetikstübchen** Tel. 82820
und med. Fußpflege – 18 Jahre zufriedene Kunden
Marktplatz 9

G Garten- + Landschaftsbau

■ **Gartenbau Uwe Scherer** Tel. 533104
Gartenstr. 24 Fax 85606
Gartenpflege, Planung, Neuanlage, Pflasterarbeiten
■ **PAX** Tel. 9505940
Sicherheits- und Service GmbH Fax 9505949
Gartenpflege, Neuanlagen, Pflaster- und Zuanarbeiten
pax-sicherheit@t-online.de

G Glasereien

■ **Glaserei Schneider**, Gartenstraße 19 Tel. 86798
Verglasungen, Fenster, Fax 81935
Rolläden, Duschcabinen, Spiegel nach Maß

I Immobilien

■ **Adler Immobilien**, Verkauf, Vermietung, ... 560960
Bewertung – Messer-Platz 1, 65812 Bad Soden
www.adler-immobilien.de
■ **G&K Immobilienberatungs GmbH** Tel. 533878
Immobilienvermittlung, Vermietung, Fax 533879
Verkauf, Bewertung, Beratung, Finanzierung
www.guk-immo.de – info@guk-immo.de
■ **Haus & Grund** Tel. 069/78800120
Umfassende Beratung Fax 069/34058943
rund um Ihre Immobilie – h.j.langer@t-online.de
www.hug-sossenheim.de
■ **M. Klotzbach** 069/347878
Immobilien, Hausverwaltungen
Sossenheim Riedstraße 16b, 65936 Frankfurt
m.klimobilien@online.de
■ **Manfred Kuhlfuß, IVD** 069/3140260
Vermietung · Verkauf · Verwaltung · www.kuhlfuss.de
■ **Christoph Samitz Immobilien** Tel. 43778
Ihr Immobilienmakler vor Ort Fax 43710
www.csimakler.de

I Innenausbau

■ **Fa. Peter Durczak** Tel. 0173/6738458
Innenausbau, Fliesenverlegung, Trockenbau,
Renovierungen
www.bau-pd.de – peter@bau-pd.de

I Installationen/Isolierung

■ **Kai-Uwe Abel**, Meisterbetrieb Tel. 568118
Heizungs-, Gas- und Wasserinstallationen, Fax 568101
Solar- und Wasseraufbereitungsanlagen,
Wartung und Kundendienst · uweabel@aol.com

▷ Fortsetzung »Installationen/Isolierung«

■ **Anton Benedick**, Meisterbetrieb Tel. 82855
Heizung-, Sanitär-, Gas- und Wasser- Fax 84564
installation, Kundendienst, Wartung, Notdienst
www.benedick.de

■ **bht Bäder & Haustechnik GmbH** ... Tel. 568631
Meisterbetrieb · Sanitär, Heizung, Fliesen, Fax 568630
Elektro mit Wartung, Reparatur und Bäder komplett
www.bht-eschborn.de

■ **Freund Heizung-Sanitär** - Tel. 7666010
Spenglerei GmbH, Am Brater I Fax 7666019
Heizung-Sanitär-Spenglerei · Dachrinnenservice

■ **Ott-Haustechnik**, Meisterbetrieb Tel. 85155
Heizung, Solar, Sanitär, kompl. Bäder, Fax 86718
Spenglerei, Kundendienst – Notdienst – Wartung

K Kanalreinigung

■ **Kanal Fay**, Adolf-Damischke-Straße 12 88970
Kanalreinigung-Service GmbH · 24-Stunden-Service
Kanalreinigung · Gruben- u. Fettscheiderentleerung

K Kosmetik + Nagelstudio

■ **Anke Weltermann-Schenner** 1841
Lauenburger Straße 20
Staatl. geprüfte Kosmetikerin, auch Naturkosmetik
■ **Traumhaft schön Kosmetiklandschaft** 9531225
Inh. Melanie Steiner · Kosmetik, Massagen,
Fachfußpflege mit hochwert. Produkten von „Barbor“
www.kosmetiklandschaft.de

K Kunsthandel + Kunsthandwerk

■ **Galerie Bild und Rahmen** Tel. 82121
Zeitgenössische Internationale Kunst, Fax 888773
Einrahmung in eigener Werkstätte, Wiesenweg 12

L Logopädie/Sprachtherapie

■ **Logopädische Praxis** Tel. 882460
K. Schröter-Frey, Logopädin, Fax 882462
Hauptstraße 8a, privat/alle Kassen, Therapie von
Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen
■ **Logopädische Privatpraxis** Tel. 5252699
Veronika Pfitzenreiter, M.Sc., Logopädin
www.pfitzenreiter.com
veronika@pfitzenreiter.com

M Maler + Tapezierer

■ **Malermeister Dehmel** Tel.+Fax 83525
Malerarbeiten, Fassaden, Teppichböden
Internet: www.malermeister-dehmel.de
E-Mail: malerdehmel@web.de
■ **Armin Nagel GmbH** Tel. 06173/65903
Malerfachbetrieb Fax 06173/323373
Preiswert, sauber, schnell. Fassadengestaltung,
Tapezierarbeiten, mobile Wohnen, Fertigparkett
■ **Malermeister Thomas Scheel** Tel. 2024338
Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, Mobil 0177/3117702
kreative Wandgestaltung, Fassadengestaltung,
Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbeiten,
Fußbodenbeläge, Gerüstbau

M Markisen

■ **Markisen-Ostern** 81310
Friedrich-Stoltze-Str. 4a

M Möbel

■ **Möbel Sachs GmbH** Tel. 86031+32
Berliner Straße 29 Fax 86037
Wohnkonzepte zum Wohlfühlen, Einrichtungs-Studio,
Schreinermeister- und Parkettlegemeisterbetrieb
info@moebel-sachs.de

M Musikschulen

■ **Jugendmusikschule 1976 e.V.** Tel. 82470
Schwalbach a.Ts., Marktplatz 9
www.jugendmusikschule1976.de
■ **Musikschule Taunus** 06173/66110+640034
Öffentliche Musikschule im VDM
30 Unterrichtsorte in Schwalbach und Umgebung

P Parkettverlegung

■ **Parkett-Sauer seit 1987** Tel. 7666880
Parkett, Dielen, Laminat, Kork – verlegen, schleifen,
lackieren, ölen, intensiv reinigen – Vor-Ort-Beratung/
Verkauf – E-Mail: info@parkett-sauer.de
■ **SJ-Parkett**, Fertig-Parkett Tel. 882450
Massiv-Parkett, Verlegung, Mobil 0170/5324239
Sanierung, Verkauf
E-Mail: jurij-schwab@t-online.de

P Partyservice

■ **Pizzeria „Trastevere im Schwanen“** Tel. 82275
Hauptstraße 21 · Pizza zum Abholen und Lieferservice,
Mittagstisch
www.pizzeria-trastevere.de

P Pflegedienste

■ **AWO-Sozialstation** Tel. 06196/888011
Betreuung von an Demenz erkrankten 06190/45130
Personen, Fahrdienste, MSHD 06190/71760
■ **ASB-Arbeiter Samariter Bund** ... Tel. 504022
Hausnotruf, Fahrdienst, Essen auf Rädern,
Leistung aus Leidenschaft

▷ Fortsetzung »Pflegedienste«

■ **Mobiles Pflegeteam Schwalbach** .. Tel. 8834599
Anela Tomic, Mobil 0172/1030194
Am Sulzbacher Pfad I
■ **Ökumenische Diakoniestation** Tel. 95475-0
Eschborn/Schwalbach – Essen auf Rädern
Individuelle Hilfe, Pflege, Beratung in Ihrem Zuhause
■ **Sozialzentrum Eschborn und** Tel. 7676040
Schwalbach, Familien-, Kranken-, und 06173/640036
Alten-, Tagespflege, 24 Std. Pflege, ambulante Pflege

P Polstereien

■ **Polsterei Petkovic** Tel. 7769902
Polster- und Raumausstattung
Bahnstraße 10 – www.polsterei-dekoration.de

R Rasenmäher + Gartengeräte

■ **Reiner Hart GmbH** Tel. 1046
Schulstraße 9 · Verkauf, Verleih, Reparatur, Fax 1329
Kfz-/Schlosser-Meister

R Raumausstattung

■ **Raumausstattung Eisenbrandt** Tel. 42618
Polsterei, Gardinen, Bodenbeläge, Fax 483422
Sonnenschutz, Insektenschutz

R Rechtsanwältin

■ **Rechtsanwältin Eschborn** Tel. 06173/937293
Claudia Eschborn und Jochen Rehner, Hauptstr. 332,
65760 Eschborn – www.eschborn-rechtsanwaeltin.de
■ **Egon Kellersmann** Tel. 81096
Rechtsanwalt und Notar, Marktplatz 9 Fax 3642
■ **Enrico Straka** Tel. 848473
Rechtsanwalt Fax 848477
Altkönigsstraße 2
www.rechtsanwalt-straka.de

R Reinigungsservice

■ **W&J Reinigungsservice** 9995892
Haushalts- und Büroreinigung, Fensterreinigung,
Hausmeisterservice, Gartenarbeiten

R Reisebüros

■ **Reisebüro Kopp**, Luftansa City Center 88989-60
Jede Reise, alle Airlines, jeder Veranstalter zur
tagesaktuellen Best-Preis-Garantie, DB-Fahrkarten
Marktplatz 36
www.komm-reisen.de
■ **Selected Travel Reisecafé** Tel. 8840033
Touristik, Firmendienst – Schulstraße 14 Fax 8840037
www.selected-travel.de
dirk.kattendick@selectedtravel.de

R Rollläden

■ **Alfred Müller KG**, Taunusstr. 7 1483
Fenster, Türen und Sonnenschutz

S Schlossereien

■ **J. Hasselbach u. Sohn GmbH** 85564
Salzbornstr. 8

S Schmuck

■ **Schmuck + Edelsteine Karaiskos** 9509230
Feiner Goldschmuck, Edelsteine aller Art, Perlen
Marktplatz 42

S Schreinereien

■ **Michael Graf** Büro 888047
Möbel- und Bauschreinerei Werkstatt 888508

S Schuhmacher

■ **Elshout**, Schuhmacherei Tel. 73955
Schlüssel-Notdienst, Mobil 0171/4005499
Reinigungsannahme – Hauptstraße 27, Sulzbach
www.schuhmacherei-sulzbach.de

S Steuerberater

■ **Dietrich M. Reimann** Tel. 503820
Berliner Straße 27, Schwalbach Fax 82678
info@steuerberater-reimann.de

S Steuerberatung Expatriates

■ **Basten GmbH Steuerberatung** Tel. 500215
Expatriates – Moss, VAT
Sulzbach, Im Haindell 1
sebastian.basten@datevnet.de
www.basten.de

T Tankstellen

■ **Steier's freie Tankstelle** Tel. 1244
Sulzbacher Straße 43 Fax 83398

T Taxiruf und Fahrdienste

■ **Michael Volland** Tel. 82080
Nah- und Fernfahrten
taxi@hallo.ms

T Telefon und Internet

■ **BCC Telecom** Tel. 2027715
Das Fachgeschäft rund um die Deutsche Telekom
Frankfurter Straße 63–69, Eschborn

W Wildprodukte

■ **Steier's Feinschmeckertankstelle** Tel. 1244
Wildprodukte, Taunus-Forellen und mehr Fax 83398
Sulzbacher Straße 43

W Winterdienst

■ **PAX Sicherheits- und Service-GmbH** ... 9505940
Zuverlässige u. schnelle Beseitigung von Schnee u. Eis



Angeregt unterhielten sich am Samstag die Besucher des Begegnungscafés im Pfarrsaal der katholischen Gemeinde. Foto: Seitz

Alle 14 Tage Begegnungscafés mit Schwalbacher Flüchtlingen

Eine Gelegenheit zum Kennenlernen

Am vergangenen Samstag fand ein weiteres Begegnungscafé der Flüchtlingshilfe Schwalbach im Pfarrsaal der katholischen Gemeinde in der Taunusstraße statt, an dem rund 50 Bürger jeden Alters teilnahmen. Bei Kaffee und Kuchen konnten Schwalbacher die anwesenden Asylbewerber kennenlernen und mehr über ihr Leben und ihre Kultur erfahren.

Die Stimmung bei dem Treffen war gelöst, es bildeten sich kleine Gruppen, in denen sich interessiert unterhalten wurde. Die Gesprächsthemen reichten von schwerwiegenden Schicksalen bis hin zu Smalltalk über den Geschmack des Marmorkuchens. Zu trinken gab es Wasser, Apfelsaft, Tee und Kaffee. Neben Kuchen und Muffins fand man an dem gut gedeckten Buffet unter anderem auch gesundes Obst. Für die jüngeren Besucher des Cafés gab es außerdem eine kleine Spielecke, in der gemalt, gepuzzelt und mit Bauklötzen gespielt werden konnte.

Aufgrund der unterschiedlich guten Deutschkenntnisse, spielten die englische Sprache und Gestik große Rollen in der gemeinsamen Kommunikation. Ein nützliches Hilfsmittel für die Flüchtlinge war auch das visuelle Wörterbuch, welches mit bunten Bildern für bessere Verständlichkeit sorgt. Die Schwalbacherin Abu-Awad Alia von der Flüchtlingshilfe spricht außerdem Arabisch und hilft seit dem Sommer vergangenen Jahres in der Flüchtlingshilfe ehrenamtlich als Übersetzerin.

Viele Flüchtlinge berichteten von ihrem Schicksal und von ihrem neuen Leben in Deutschland: Herr Zaheda, ein syrischer Familienvater, der seit fünf Monaten in Deutschland und seit einem Monat in Schwalbach im Atrium lebt, meinte, dass er noch keine Erfahrungen mit Diskriminierung gemacht hat und bedankte sich bei Deutschland. Er arbeitet in Aleppo als Kaufmann und ist mit seinen

vier Kindern geflüchtet, nachdem sein Vater getötet und sein Haus von Bomben zerstört worden ist. Sein gesamtes Hab und Gut sei während der Fahrt mit dem Boot im Meer versunken. Seine 14-jährige Tochter Rama nahm auch an dem Treffen teil. Bei den Gesprächen teilten die Asylanten den Schwalbachern auch kleine Sorgen und Nöte mit. So ist ein frisch verheiratetes syrisches Paar derzeit auf der Suche nach einem Hochzeitskleid, da sie noch keine Hochzeitszeremonie hatten. Ehemann Anmar hat aber noch ein zweites Problem, denn er möchte seine Schwester in Bremen besuchen, aber einerseits ist das Bahn ticket teuer und andererseits darf er aufgrund seines Status den Main-Taunus-Kreis nicht verlassen.

Frau Ghenwa ist ganz allein von Aleppo nach Deutschland geflüchtet und dabei einen großen Teil der Strecke gelaufen. Sie hat in ihrer Heimat Wirtschaft studiert und ist nach Deutschland gekommen, um weiter zu studieren, zu arbeiten und Geld an die Familie zu schicken. Diese sie sehr, zumal die Internetverbindung in Aleppo schlecht ist. Frau Ghenwa wünscht sich, ihre Familie nach Deutschland holen zu können. Die ehrenamtliche Mitarbeiterin Susanne Rauscher-Schade meint, dass ihr solche „Einzelfälle von allein stehenden Frauen nahe gehen.“

Grundsätzlich ist Frau Ghenwa froh in Deutschland zu sein. Sie beklagt sich aber über die schlechte Wohnsituation im Atrium und sagt, sie könne nicht gut lernen, weil es so laut sei und dass sie sich deshalb oft langweile.

Gegen die Langeweile der zurzeit rund 180 Flüchtlinge in Schwalbach organisierte die Flüchtlingshilfe in Zusammenarbeit mit „Procter & Gamble“ schon Ausflüge auf den Feldberg oder zur Saalburg. Das nächste geplante Ausflugsziel ist der Opel-Zoo. „Procter & Gamble“ beteiligt sich allgemein aktiv an der Flüchtlingshilfe in Schwalbach durch Sachspenden, aber auch durch Bewerbungstrainings.

Der junge Flüchtling Skati spielt in seiner Freizeit Schach und macht viel Sport, aber auch er ist gelangweilt. In seinem Zimmer im Atrium lebt neben seiner Familie noch die von Herrn Zaheda, der hofft, dass er, wenn er in Deutschland bleiben darf, eine Zwei-Zimmer-Wohnung in der Nähe von Schwalbach bekommt.

Die nächsten Veranstaltungen der Flüchtlingshilfe sind ein Frauen-Café am Dienstag, 29. März, von 9.30 Uhr bis 12 Uhr und ein Begegnungscafé am Samstag, 2. April, um 15 Uhr. Beide Treffen finden beim marokkanischen Kulturverein in der Frankenstraße 38 statt. Weitere Informationen gibt es unter www.fluechtlingshilfe-schwalbach.de im Internet.

Philipp Seitz

Mitgliederversammlung des Tierschutzvereins Bad Soden/Sulzbach und Umgebung – Spende für das Hundehaus am Arboretum

Neues Haus für Hunde noch dieses Jahr?

Am 11. März fand die diesjährige Mitgliederversammlung des „Tierschutzvereins Bad Soden/Sulzbach und Umgebung“ statt. 27 Mitglieder und vier Gäste folgten der Einladung und erfuhr von der Vorsitzenden Agnes Haßler, dass 2015 im Tierheim 79 Katzen, 51 Hunde und 27 Kleintiere versorgt worden sind.

Betroffenheit löste der Tod der Hündin „Nera“ aus, die nach langer Zeit im Tierheim an Herzversagen gestorben ist. Bezüglich der Vermittlung der Tiere erklärte die Vorsitzende, dass die schwer zu vermittelnden Tiere eine besondere Herausforderung für das Tierheim darstellen. Insbesondere bei den Hunden gäbe es zurzeit viele Fälle. Die Gründe seien vielfältig. Es könne am hohen Alter des Hundes liegen, der Rasse, der Größe,

einer chronischen Erkrankung oder manchmal auch an Verhaltensauffälligkeiten.

Die Finanzlage des Jahres 2015 bereite dem Vorstand zusätzlich große Sorgen, denn am Jahresende blieb ein Fehlbetrag von 25.000 Euro, der aus Rücklagen abgedeckt werden musste. „Da wir keine nennenswerten Rücklagen haben, ist es ganz wichtig, dass wir jedes Jahr unsere laufenden Kosten durch Einnahmen decken können. Das ist uns in 2015 nicht gelungen und wir bitten alle Tierfreunde, uns doch unbedingt mit Spenden zu unterstützen, damit wir in 2016 nicht das gleiche Problem bekommen“, appellierte Agnes Haßler. Das Tierheim am Arboretum wird überwiegend durch private Spenden getragen. Gemeindegeldzuschüsse decken nur etwa 20 Prozent der Kosten. „Unsere Existenz hängt von unseren Spendern

ab“, ergänzte die Vorsitzende. Wer spenden möchte, kann das auf das Konto mit der IBAN DE9550190000000163805 bei der Frankfurter Volksbank tun.

In der Versammlung berichtete sie auch über den geplanten Neubau des Hundehauses. „Das alte Hundehaus ist über 50 Jahre alt, marode und entspricht absolut nicht mehr den Empfehlungen des Deutschen Tierschutzbundes“, erklärte Agnes Haßler. Geplant war, dass sechs Gemeinden und der Verein selbst je 100.000 Euro der Baukosten übernehmen. „Wir können unsere 100.000 Euro aber erst als zweckgebundene Spenden einsammeln, wenn wir finale Zusagen aller Gemeinden haben“, sagte Agnes Haßler. Von fünf Gemeinden kam die Zusage, nur Eppstein hat entschieden, sich nicht an dem Projekt zu beteiligen. In der Not fand sich nun eine großzügige

Spenderin, die signalisiert hat, den Kostenanteil von Eppstein zu übernehmen.

Aber es gibt noch einige Hürden zu überwinden, denn Schwalbach und Eschborn haben die Zuschüsse mit sogenannten Sperrvermerken versehen. Diese besagen, dass diese Städte die Zuschüsse nur zahlen, wenn sich alle anderen Gemeinden beteiligen. Der Tierschutzverein hofft aber, dass die Sperrvermerke bis Juni aufgehoben werden. Dann kann der Verein eine große Spendenaktion zum Hundehausneubau starten und eventuell noch dieses Jahr mit dem Bau beginnen.

Ein weiterer Punkt auf der Tagesordnung der Mitgliederversammlung war die Wahl des Vorstands. Alle bisherigen Vorstandsmitglieder waren bereit, für weitere zwei Jahre ihre Ämter zu übernehmen und wurden einstimmig wiedergewählt. red

Bund Naturschutz Schwalbach/Eschborn zeigte, wie man Obstbäume richtig schneidet – Jährlicher Baumschnitt wichtig

Gut geschnitten ins nächste Frühjahr

Bei strahlendem Sonnenschein fand am 20. Februar ein Obstbaumschnittkurs des BUND (Bund für Umwelt- und Naturschutz, Ortsgruppe Schwalbach/Eschborn) auf der Wiese am Sauerbornsbach statt, der eine Woche vorher wegen starken Schneefalls verschoben werden musste.

Zum Kurs, geleitet von Jürgen Blum, kamen 15 interessierte Hobbygärtner und lauschten den Erklärungen des Referenten über die Pflege und den Schnitt von Obstbäumen sowie der Vorstellung des richtigen Werkzeuges. Wichtig ist, dass Obstbäume jährlich geschnitten werden müssen, um sie zu erhalten und einen guten Ertrag zu erzielen.

Nach der Theorieeinheit demonstrierte Jürgen Blum das Erlernte an den Bäumen auf

der Obstwiese. Anschließend konnten auch alle Teilnehmer den Erziehungsschnitt von Jungbäumen oder den Erhal-

tungsschnitt an älteren Bäumen selbst erproben. Die Unsicherheit „falsche“ Äste abzuschneiden, legte sich unter der fach-

kundigen Anleitung schnell. So gingen alle Teilnehmer nach drei Stunden gut gerüstet nach Hause. red



Jürgen Blum erläuterte den Teilnehmern die Feinheiten des Obstbaumschnitts.

Foto: privat

Maler Dehmel
Maler- und Lackiermeister
Gärtnerweg 8 · 65824 Schwalbach
06196-83525 · malerdehmel@web.de
Alle Maler- und Tapezierarbeiten – Innenräume und Fassaden – kompetente Beratung – solide, preiswerte, schnelle Ausführung

Gartenbedarf u. Kaminkohlehandel
M. Richter
Mühlstraße 43
65760 Eschborn
Tel./Fax 06173-60 83 80 Mobil 0162-47 61 268
www.gartenbedarf-richter.de
Alles für Ihren Garten

AutoSchaffen
KFZ MEISTERBETRIEB
Hauptstraße 119 · 65843 Sulzbach
Telefon 0 61 96 / 2 29 61
Reparaturen aller Fabrikate
■ Inspektion – Service
■ Elektrik, Klimatechnik
■ Bremsen, Auspuff
■ Unfallinstandsetzung
■ AU-Abnahme und HU
(durchgeführt durch externe Prüfstellen einer amt. anerkannten Überwachungsorganisation)

Ott Haustechnik
Installation Kundendienst
Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung
Inhaber: Matthias Ott · Niederhöchstädter Pfad 9 · 65824 Schwalbach
Telefon (0 61 96) 8 51 55
Telefax (0 61 96) 8 67 18
E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de
■ Heizungsanlagen
■ Sanitär Anlagen, Bäder
■ Solar-Anlagen

SZplus
Alegro
Pizza - Pasta - Salat
1x Pizza für 5,- €
(Belag frei wählbar)
für alle angemeldeten SZplus-Nutzer vom
24. bis 30. März 2016, bei Pizzeria Alegro, Marktplatz 25
Gutschein und weitere Informationen
unter www.schwalbacher-zeitung.de

Übung sorgt für Aufregung

Feueralarm im Atrium

Ein Feueralarm im Atrium hat am vergangenen Donnerstag für Aufregung und Spekulation gesorgt.

Einige Anwohner dachten, es hätte einen Brand gegeben, aber wie Suhila Thabti-Megharia, ehrenamtliche Organisatorin der Flüchtlingshilfe, mitteilte, handelte es sich lediglich um eine Übung, die allerdings auch einigen Asylbewerbern Angst gemacht hat, da das laute Geräusch ungewohnt war und sie an den Krieg in ihrer Heimat erinnerte. ps

Werbung bringt Erfolg!

Rufen Sie uns an:
06196 / 84 80 80

Wir informieren Sie gerne!

Schwalbacher Zeitung

Immo Lido
069 / 30 08 77 72
ImmoLido-Immobilienmaklerinnen

ZU IHRER SICHERHEIT
IHR PARTNER in Ihrer Nähe

kompetent mit langjähriger Berufserfahrung seit 1978

WIR BENÖTIGEN für vorgemerkte Investoren
IN HÖCHST DIREKT, GROSSRAUM FRANKFURT/M,
und im GESAMTEN RHEIN-MAIN-GEBIET:

1. HAUS 95 - 130 qm – auch größer

2. MFH 3 - 6 WE – oder mehr

Gerne auch Renovierungsbedürftig.

TESTEN SIE UNS ☺ – wir freuen uns auf SIE!

■ info@immolido.de ■ www.immolido.de

Inh. Liselotte Dobmeier, 65929 FFM Höchst-Untertliedbach



WiTechWi-Mitglied Klaus Beeg (3.v.l.) berichtete am vergangenen Mittwoch von seinem beruflichen Werdegang. Foto: WiTechWi

WiTechWi-Veranstaltung im ReiseCafé „SelectedTravel“

Reise durch ein langes Berufsleben

Im Schwalbacher ReiseCafé SelectedTravel gibt es neben der Möglichkeit, Reisen in ferne Länder zu buchen, Kaffee, Kuchen und abends ein buntes Veranstaltungsprogramm. Anfang März nahm WiTechWi-Mitglied Klaus Beeg die Gäste des Reisecafés mit auf eine Reise durch seinen beruflichen Werdegang.

Anke Kracke, die Geschäftsführerin der Kulturkreis GmbH, schickte mit ihren Begrüßungsworten die Gäste des Abends, dem ersten der neuen Reihe „WiTechWi-Senioren erzählen“, auf die Reise mit WiTechWi-Seniorchemiker Klaus Beeg zu den Stationen seines 1962 nach dem Chemiestudium begonnenen Berufslebens.

Auf diesen Stationen ließ er auch seinen Reisebegleiter, den Lyriker Wulf Kirsten, mit Gedichten zu Wort kommen. So ergab sich bei Bier und Wein ein kurzweiliger Abend mit kurzweiliger Unterhaltung und anschließenden Gesprächen ganz im Sinne der vom Arbeitskreis WiTechWi gepflegten Kultur, zu der Wissenschaft und Technik genauso gehören wie Literatur, Musik oder Malerei.

So wird es auch wieder werden am Sonntag, 5. Juni, beim zweiten Nachmittag mit „Kub-Gedanken zu Bildern aus dem AK WiTechWi“ bei Kaffee und Kuchen ab 15 Uhr im ReiseCafé „SelectedTravel“, zu dem Inhaber Dirk Kattendick und sein Gast Klaus Beeg alle Interessierten einladen.

red

Telekom-Business Competence Center eröffnet in Eschborn

Alles aus einer Hand

Am Freitag, 1. April, öffnet ein großer Telekom-Shop in Eschborn, der sowohl für Privat- als auch für Geschäftskunden alles rund um Telekommunikation anbietet.

In dem neuen Ladengeschäft in der Frankfurter Straße 63-69 findet der Kunde künftig alles rund um das Thema Telekommunikation: Neben der kompetenten Beratung in den Bereichen Telekommunikation, Heimvernetzung und Smart Home, übernehmen die Shop-Mitarbeiter auch die komplette Betreuung und Installation der Hardware. Die Kundenberatung erfolgt durch Fachpersonal mit langjähriger Erfahrung. Für Geschäftskunden bietet

das „Telekom-Business Competence Center“ einen besonderen Service: Es steht ein autorisierter Außendienst zur Verfügung, der dem Kunden lange Wege erspart. Direkt im Shop kann der Kunde seinen Wunschtermin mit einem persönlichen Kundenberater vor Ort vereinbaren. Damit soll die gesamte Abwicklung schnell und reibungslos verlaufen.

Die große Eröffnungsparty startet am 1. April ab 18 Uhr. Auf dem Programm stehen eine Telekom-Smart-Home-Vorführung, Live-Musik, Massagen zum Relaxen und ein großes Gewinnspiel mit vielen attraktiven Preisen. Cocktails, Fingerfood und viele Eröffnungsangebote warten außerdem auf die Besucher.

pr

STELLENANGEBOTE

Wir suchen für die Spargelsaison 2016
freundliche, engagierte Verkäufer (m/w), gerne auch Rentner (m/w).
Arbeitszeit Mo.-Sa.
Interessierte bitte melden bei
Spargelhof Mager, Tel. 06150-51366

Wir suchen
AusträgerInnen
für die **Schwalbacher Zeitung**
Prospektverteilungsdienst Malik
06196 / 95 02 553

DIAKONISCHES WERK MAIN-TAUNUS

Wir suchen zum 1. April 2016

eine/n Mitarbeiter für die Buchhaltung

unserer Dekanatsstelle.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 15 Stunden; eine spätere Stundenverlängerung ist möglich.

Die Vergütung erfolgt nach AVR-HN zuzüglich der üblichen Sozialleistungen.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Konfessionszugehörigkeit an:

Diakonisches Werk Main-Taunus
Ostring 17, 65824 Schwalbach

Mitteilungen aus dem Rathaus

Stadt Schwalbach am Taunus

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A § 17

Auftraggeber: Stadtwerke Schwalbach am Taunus,
c/o Wasserversorgung Main Taunus GmbH,
Schützenbleiche 9 - 11, 65929 Frankfurt am Main
Telefon : +49 (0)69 - 3107 - 1498 Telefax : +49 (0)69- 3107 - 2715

Bauvorhaben: Erneuerung der Wasserversorgung sowie Straßenbauarbeiten in der Altkönigstraße in Schwalbach am Taunus

Leistungsumfang:
Gewerk Wasserversorgung ca. 310 m PE-HD Druckrohre DA 125
Gewerk Straßenbau ca. 1.850 m² Verkehrsfläche erneuern

Anforderung: Nähere Angaben zur Ausschreibung:
Submissionsanzeiger
Subreport
Tel.: 040/401940-0 Tel.: 0221/985780
www.had.de www.schwalbach.de
unter Aktuelles

Angebotsabgabe: 18.04.2016, 11:00 Uhr

WASSERVERSORGUNG MAIN-TAUNUS-GMBH
Frankfurt am Main, 19.03.2016
gez. Lampe-Booms
techn. Geschäftsführer
gez. Lorenz
kaufm. Geschäftsführer

Öffentliche Bekanntmachung No 23/2016

des endgültigen Wahlergebnisses und der Namen der gewählten Bewerberinnen und Bewerber der Wahl zur Stadtverordnetenversammlung am 6. März 2016

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 09.03.2016 das endgültige Wahlergebnis im Wahlkreis Schwalbach am Taunus ermittelt und folgende Feststellungen getroffen:

1. Zahl der Wahlberechtigten: 11.269
Zahl der Wählerinnen und Wähler: 5.708
Zahl der ungültigen Stimmzettel: 216
Zahl der gültigen Stimmen: 191.562

Die Zahlen der für die einzelnen Wahlvorschläge abgegebenen gültigen Stimmen und die Zahl der Sitze, die den einzelnen Parteien und Wählergruppen insgesamt zustehen, verteilen sich wie folgt:

Liste 1: Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU:
61.045 Stimmen (31,9 %) 12 Sitze
Liste 2: Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD:
78.369 Stimmen (40,9 %) 15 Sitze
Liste 3: BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN - GRÜNE:
28.179 Stimmen (14,7 %) 5 Sitze
Liste 5: Freie Demokratische Partei - FDP:
18.556 Stimmen (9,7 %) 4 Sitze
Liste 6: Die Eulen - EULE:
5.413 Stimmen (2,8 %) 1 Sitz

Bei der mit einer Personenwahl verbundenen Verhältniswahl verteilen sich die abgegebenen gültigen Stimmen auf die einzelnen Bewerberinnen und Bewerber wie nachfolgend dargestellt. (Anhand der Listennummern sind die Veränderungen innerhalb der einzelnen Wahlvorschläge ersichtlich.)

Liste 1: Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
1	102	Eschborn, Claudia	3115
2	101	Fischer, Christian	2782
3	103	Fink, Axel	2369
4	112	Dr. Sapok, Adalbert	2241
5	104	Behrens, Katrin	2085
6	105	Zehnter, Jochen	2044
7	108	Dr. Kacer, Olga	2027
8	106	Hommel, Daniela	1872
9	113	Gilles, Dietmar	1858
10	109	Scheible, Bernhard	1847
11	107	Seiermann, Maximilian	1790
12	111	Fritz, Torsten	1770

Diese 12 Bewerberinnen und Bewerber sind somit gewählt.

Die weitere Rangfolge lautet:

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
13	114	Königschausen, Peter	1731
14	110	Amirzade, Samar	1716
15	118	Zehnter, Juliane	1674
16	117	Welzenheimer, Michael	1662
17	125	Winter, Monika	1563
18	120	Dr. Balan-Rauscher, Sandra	1560
19	116	Roitzheim, Angelika	1534
20	129	Kilb, Gerhard	1521
21	123	Fritz, Claudia	1513
22	121	Seeger, Dennis	1478
23	115	Kandziorowsky, Klaus	1471
24	119	Ruffert, Ingrid	1415
25	122	Leemhuis, Nadja	1391
26	126	Hoppe, Florian	1391
27	124	Pupowicz, Stefan Anton	1369
28	134	Feser-Zimmer, Bianca-Maria	1368
29	127	Teves, Denis	1300
30	131	Winter, Isabel	1287
31	128	Schiecke, Volker	1282
32	136	Winter, Roland	1249
33	130	Reidenbach, Felix	1239
34	132	Eckert-Fischer, Michaela	1228
35	135	Lagardère, Isabelle	1199
36	133	Zimmer, Stefan	1143
37	137	Dr. Balan, Alexander	961

Gesamtstimmenzahl: 61.045

Liste 2: Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
1	202	Faesser, Nancy	4460
2	201	Hudel, Hartmut	3283
3	209	Nickel, Josef	3116
4	204	Fischer, Aylin	2907
5	203	Immisch, Alexander Cem	2895
6	206	Scherer, Alexandra	2713
7	215	Pabst, Günter	2706
8	205	Grünig, Eyke	2553
9	207	Hitschfeld, Jan	2329
10	208	Nied, Anita	2266
11	216	Dr. Ludwig, Claudia Susann	2255
12	212	Roshan Moniri, Julia	2216
13	211	Mansouri, Abdellah 2199	
14	227	Straka, Enrico	2165

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
15	210	Maier, Monika	2152
16	220	Partikel, Elisabeth	2124
17	225	Frey, Jan	2086
18	213	Ullrich, Lutz	2012
19	222	Hitschfeld, Birgit	1928
20	214	Müller, Gertrud	1889
21	228	Hülsemann, Rozsa Maria	1886
22	218	Lahboubi, Hannan	1884
23	219	Kramer, Eberhard	1822
24	224	Rauscher-Schade, Susanne	1821
25	226	Lückfeld, Lianne	1806
26	217	Meyer, Andreas	1777
27	221	Janata, Jörg	1770
28	223	Feddersen, Peter	1760
29	229	Baus, Christian	1737
30	232	Gutgesell, Werner	1728
31	225	Klawitter, Hans	1687
32	230	Uhl, Karlheinz	1654
33	231	Hoffmann, Bärbel	1525
34	234	Immisch, Valerie	1480
35	233	Dr. Suna, Suat	1450
36	237	Stegmüller, Albert	1182
37	236	Hansen, Wolfgang	1146

Gesamtstimmenzahl: 78.369

Liste 3: BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN - GRÜNE

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
1	308	Dr. Schmidt, Stephan	2498
2	301	Blaschek-Bernhardt, Barbara	2276
3	304	Bernhardt, Arnold	1920
4	303	Downing, Marion	1697
5	302	Nordmeyer, Thomas	1682

Diese 5 Bewerberinnen und Bewerber sind somit gewählt.

Die weitere Rangfolge lautet:

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
6	306	Reichert, Johann Josef	1471
7	305	Blum, Gertrud	1453
8	311	Dr. Roßberg, Rainer	1420
9	309	Papakostas, Anastasios	1385
10	307	Schmitt-Losert, Tanja	1353
11	310	Schneider, Britta	1297
12	312	Andrin, Dominko	1236
13	315	Kemper, Hildegard	1208
14	316	Downing, Alan	1187
15	313	Schwunk, Gisela	1165
16	314	Holtmeier, Frank	1164
17	318	Grunz, Edith	934
18	321	Böckner, Klaus	749
19	320	Kessler, Ilona	735
20	317	Berge, Ernst	693
21	319	Ehm, Rudolf	656

Gesamtstimmenzahl: 28.179

Liste 5: Freie Demokratische Partei - FDP

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
1	501	Higman, Christopher	1920
2	503	Waschke, Sonja	1755
3	502	Müller, Stephanie	1554
4	505	Korn, Walter	1385

Diese 4 Bewerberinnen und Bewerber sind somit gewählt.

Die weitere Rangfolge lautet:

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
5	504	Gauf, Florian	1326
6	507	Ott, Horst	1313
7	506	Glombik, Thomas	1268
8	509	Weidauer, Margarete	1259
9	512	Schwarz, Monika	1090
10	514	Higman, Patience	1025
11	510	Moser, Franz	992
12	515	Schneider, Ulrich	945
13	508	Dr. Ulbricht, Frank	929
14	511	Sterling, Claudia	908
15	513	Müller, Ralf Dieter	887

Gesamtstimmenzahl: 18.556

Liste 6: Die Eulen - EULE

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
1	603	Amjahid, Noureddine	489

Dieser Bewerber ist somit gewählt.

Die weitere Rangfolge lautet:

Rang	Listen-Nr.	Familienname, Rufname	Stimmen
2	605	Swoboda, Herbert	474
3	601	Ronimi, Petra	473
4	606	Diefenbach, Elke	461
5	602	Bendel, Matthias	426
6	607	Schwuchow, Andrea	420
7	604	Brenninger, Sascha	406
8	611	Kühne, Ingo	400
9	608	Bendel, Sylvie	393
10	609	Röder, Benjamin	383
11	610	Röfes Suffner, Antonio	372
12	613	Lohmann-Pabst, Gundula	365
13	612	Abdellaoui, Ali	351

Gesamtstimmenzahl: 5.413

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede wahlberechtigte Person des Wahlkreises binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach dieser Bekanntmachung Einspruch erheben. Der Einspruch einer wahlberechtigten Person, die nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihn mindestens 100 Wahlberechtigte unterstützen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Wahlleiter der Stadt Schwalbach am Taunus, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus, einzureichen und innerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden (§ 25 Kommunalwahlgesetz).

Schwalbach am Taunus, den 15. März 2016
Alexander Barth, Wahlleiter

Öffentliche Bekanntmachung No 24/2016

über die Gültigkeit der Ausländerbeiratswahl vom 29. November 2015

Die Stadtverordnetenversammlung hat in ihrer Sitzung am 11.02.2016 die Gültigkeit der Ausländerbeiratswahl vom 29.11.2015 gemäß §§ 26, 58 und 64 Kommunalwahlgesetz beschlossen und somit das endgültige Wahlergebnis bestätigt.

Schwalbach am Taunus, den 15. März 2016
Alexander Barth, Wahlleiter

Ostergrüße

Qualität aus Meisterhand

DÖRR
MEISTERBETRIEB

• SANITÄR • HEIZUNG • INSTALLATION • WARTUNG • KUNDENDIENST

FON 06174 - 99 89 115
FAX 06174 - 99 89 113
info@haustechnik-doerr.de

SANITÄR & HEIZUNG WWW.HAUSTECHNIK-DOERR.DE

OBER DEN BIRKEN 2 | 65779 KELKHEIM / TS.

**Wir wünschen unseren Kunden
frohe Ostern.**

OBERMAYR
INTERNATIONAL SCHOOL
Schwalbach/Main-Taunus

Frohe Ostern!
Happy Easter!

Natürlich zweisprachig

Am weißen Stein 65824 Schwalbach am Taunus
Telefon 06196.76859-0 www.obermayr.com

Frohe Ostern ...

... wünschen wir all unseren Mitgliedern,
Kunden, Förderern und Freunden!

Ihr Arbeiter-Samariter-Bund
Landesverband Hessen e.V.
Regionalverband Westhessen

Standort Eschborn
Unterortstr. 65, 65760 Eschborn
Tel. (06196) 50 40-0
www.asb-westhessen.de

Wir helfen
hier und jetzt.



Schöne Ostertage



wünscht
die Arbeiterwohlfahrt
Schwalbach a. Ts. e. V.

landw. Erzeugnisse aus eigenem Anbau

Gemüsebau Roos
... weil die Frische zählt!

Am Schulpfad 1 Tel.: 06152 / 52177
64521 GG-Wallerstädten Fax: 06152 / 52807

www.Gemüsebau-Roos.de

Wochenmarkt Schwalbach/Ts (Freitag)

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest!



Seit 10 Jahren der gemütliche Treff
im Herzen von Schwalbach!

Verbringen Sie einen schönen
Abend bei gutem Essen
und Trinken im

Historischen Rathaus

Wir wünschen unseren Gästen frohe Ostern

Familie E. und W. Bernhard freut sich auf Ihren Besuch.

Dienstag - Samstag ab 15.00 Uhr geöffnet,
Sonntag von 11.00 - 24.00 Uhr durchgehend, Montag Ruhetag.
Sonntags Mittagstisch.

Schulstr. 2 - 65824 Schwalbach / Ts.
Reservierungen unter Telefon 0 61 96 / 9 50 45 21

Frische Milch

wann immer Sie wollen!

**rund um die Uhr aus
dem Milchautomaten**



Gefäße und Münzgeld bitte mitbringen!

**Milchautomat
Brühlhof, 24 Std.**

Im Brühl 13 - 65843 Sulzbach
1.milchautomat@gmail.com



SACHS
WOHNKONZEPTE ZUM WOHLFÜHLEN

ABVERKAUF

**VON POLSTERMÖBELN
IN KOMFORTHÖHE**

Möbel Sachs GmbH
Berliner Str. 29
65824 Schwalbach

Tel. 06196 - 860 31 info@moebel-sachs.de
Fax. 06196 - 860 37 www.moebel-sachs.de

Wir wünschen ein frohes Osterfest

und laden alle Kinder bis zum Alter von 10 Jahren

am Ostermontag,
28. März 2016, um 10 Uhr,
in der Eichendorff-Anlage

zur traditionellen Ostereier-
suche mit Spieleparcours ein.

Schwalbach
am Taunus

SPD

Eichwald-Restaurant

Am Sportplatz 6 - 65843 Sulzbach (Taunus) - Telefon 06196/643353



Kunst trifft kulinarischen Genuss

Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Osterfest.
Genießen Sie die Festtage in unserem Restaurant!

dienstags bis samstags von 17 bis 24 Uhr
sonn- und feiertags von 11 bis 14 Uhr und von 17 bis 24 Uhr

SCHLIESSMANN

- Bastelbedarf • Künstlermaterial
- Farben • Tapeten



Für das Frühjahr:
Gießkannen und Blumentöpfe

**Wir wünschen unseren Kunden
frohe Ostern.**

Marktplatz 8 - 65824 Schwalbach - Telefon 06196/84661



Ein halbes Jahr war Laura Guckes (links) für die Schwalbacher Tafel tätig. Foto: Ev. Familienbildung

Die Schwalbacher Tafel sucht ab April wieder neuen Mitarbeiter im Bundesfreiwilligendienst

Sozialer Einsatz an der Basis

● **Laura Guckes war im Rahmen ihres Bundesfreiwilligendienstes bis Ende Februar bei der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus beschäftigt. Eingesetzt wurde sie bei der Tafel in Schwalbach und im Café „Vis-à-Vis“ des Mehrgenerationenhauses Eschborn. Aktuell sucht die Schwalbacher Tafel ab April 2016 wieder einen Mitarbeiter im Bundesfreiwilligendienst zur Unterstützung bei der Schwalbacher Tafel.**

Nach ihrem Abitur an der Heinrich-Böll-Schule in Hattersheim im Sommer letzten Jahres wollte sie nicht direkt mit einer Ausbildung oder einem Studium beginnen und entschied sich daher für ein halbes Jahr Bundesfreiwilligendienst im sozialen Bereich. „Ich wollte etwas tun und dabei Menschen helfen. Dann habe ich die Stellenanzeige der Familienbildung im

Internet gesehen und mich beworben“, so Laura Guckes.

Inzwischen sind die sechs Monate voller neuer Eindrücke und Erfahrungen vorbei, und Laura Guckes zieht eine sehr positive Bilanz ihrer Tätigkeit: „Bevor ich im September dort angefangen habe, wusste ich nicht viel über das Konzept der Tafel und was alles dazugehört. Ich komme aus einem behüteten Elternhaus, wo es immer alles gab, was ich brauchte. Daher war ich am Anfang überrascht, wie viele Menschen es gibt, die sich in Notlagen befinden. Und erst einmal hatte ich auch Berührungsängste. Aber das gibt sich mit der Zeit. Man lernt, mit den verschiedenen Menschen umzugehen.“

Eine Umstellung war für die 18jährige auch der Vollzeit-Einsatz, der durchaus auch mit körperlicher Arbeit verbunden war: „Ich war 39 Stunden pro Woche in verschiedenen Bereichen tätig. Montags im Büro der Fami-

lienbildung in Bad Soden, dienstags als Beifahrerin bei der Tour der Tafelbusse zum Einsammeln der Lebensmittel aus den Supermärkten, mittwochs im Café Vis-à-Vis in Eschborn im Service oder in der Küche. Donnerstags dann wieder im Tafelladen in Schwalbach beim Sortieren der Lebensmittel und der Ausgabe, freitags als Beifahrerin bei der Lebensmittel-Tour und samstags noch einmal bei der Ausgabe.“

Diese ereignisreiche Zeit möchte Laura Guckes nicht mehr missen. Sie hat nicht nur viel an Lebenserfahrung gewonnen, sondern auch Einblicke in die soziale Realität bekommen. Daraus nimmt sie für sich einiges mit: „Ich bin froh erkannt zu haben, dass Dinge nicht selbstverständlich sind. Zum Beispiel, dass meine Eltern immer den Kühlschrank gefüllt haben. Ich bin jetzt dankbarer dafür. Außerdem habe ich durch den Umgang mit den Tafelkunden und den vielen ehrenamtli-

chen Mitarbeitern gelernt, auf Menschen zuzugehen und mit ihnen zu kommunizieren. Man trifft auf viele verschiedene Charaktere und muss immer versuchen, höflich zu bleiben – sowohl im Tafelladen als auch im Café.“

Gerade den G8 Abiturienten, die nicht sofort wissen, welchen Beruf sie ergreifen sollen, kann sie daher den Bundesfreiwilligendienst nur empfehlen. „Letztes Jahr wusste ich noch nicht, was ich beruflich machen will – inzwischen weiß ich durch meinen Einsatz als ‚Bufdi‘, dass ich etwas mit Menschen machen will. Im August beginne ich mit einer Ausbildung zur Kauffrau für Versicherungen und Finanzen bei einer Versicherung in Bad Homburg.“

Aktuell sucht die Schwalbacher Tafel ab April 2016 wieder einen Mitarbeiter im Bundesfreiwilligendienst zur Unterstützung bei der Schwalbacher Tafel. Interessierte können sich bei Cornelia Zimmermann-Müller oder Judith Gräfe von der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus melden unter der Telefonnummer 5601-80 oder per E-Mail an info@evangelische-familienbildung.de.

Die Schwalbacher Tafel wurde 2007 von der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus gegründet und versorgt Menschen aus den Gemeinden Eschborn, Bad Soden, Schwalbach und Sulzbach im östlichen Main-Taunus-Kreis. Dort leben 1.500 Menschen, deren Einkommen so niedrig ist, dass sie berechtigt sind, die Hilfe der Tafel anzunehmen. Jedes Jahr werden im Tafelladen in Schwalbach Lebensmittel im Wert von etwa 250.000 Euro ausgegeben, beliefert wird er von 34 Supermärkten, kleineren Lebensmittelläden und Bäckereien. Weitere Informationen zur Schwalbacher Tafel und wie geholfen werden kann, gibt es unter www.tafel-schwalbach.de im Internet.

„Vox Musicae“ begeistert mit seinem Programm „Walk of Fame“

Glanz und Glitzer

● **Hollywood stand im Mittelpunkt des jüngsten Konzerts des Oberhochtälder Chors „Vox Musicae“, in dem zahlreiche Schwalbacher mitsingen.**

Viermal führten die Sänger ihr Programm „Walk of Fame“ in den vergangenen Wochen auf, zuletzt am Sonntag in der Stadthalle Kronberg. Dabei

fassten sie sich mit der Glanz- und Glitzerwelt des Films und sangen Popsongs von „Fame“ über „Paparazzi“ bis zu Michael Jacksons „Thriller“. Viel Applaus gab es dabei nicht nur für den Gesang, sondern auch für die originellen schauspielerischen und komödiantischen Einlagen der Mitwirkenden und die eigens gedrehten Video-Einspieler.

MS



Zahlreiche Schwalbacher singen bei „Vox Musicae“ mit. Foto: Bär

Opal Design Lux

Tagsüber Sonnenschutz – abends stimmungsvolle Beleuchtung

Genießen Sie Ihre Terrasse auch dann, wenn es dunkel wird – die Opal Design Lux mit integrierter Beleuchtung

Alfred Müller GmbH & Co. KG
Taunusstraße 7
65824 Schwalbach
Telefon 0 61 96 - 14 83

Rhein-Main Kaufhaus

Ausverkauf!
(Solange Vorrat reicht!)

20% auf das gesamte Sortiment
(ausgenommen Lebensmittel und Spirituosen)

Ab Mittwoch, 23. März 2016, fängt das Rhein-Main Kaufhaus nach über sechs Jahren Dienst für die Schwalbacher und andere Kunden im Rhein-Main-Gebiet mit dem Ausverkauf des gesamten Sortiments an.

Die Lagerbestände sind hoch und müssen abgebaut werden. **Außergewöhnliche Rabatte von bis zu 80%** jede Woche auf ausgewählte Artikel.

Auf alle Osterartikel 40% Rabatt.

Rhein-Main-Kaufhaus im Limes-Einkaufszentrum, Marktplatz 16, 65824 Schwalbach, Tel. 06196 / 9694889
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr, durchgehend geöffnet – ohne Mittagspause!

Kostenlose Parkplätze vorhanden!

Preis-knaller!
Jede Woche verrückte Aktionen!

zum Beispiel

- Kochtopf,* 32 cm, ca. 15 l**
statt 39,95 € jetzt **32,00 €**
- Kochtopf,* 30 cm, ca. 12 l**
statt 29,95 € jetzt **24,00 €**
- Lasagne-Auflaufform,* 35 cm, mit Abtropfgitter**
statt 9,95 € jetzt **8,00 €**
- Metall-Wasserkocher**
Ab einem Einkaufswert von 20,00 Euro erhalten Sie diesen Metall-Wasserkocher zum Sonderpreis von 1,00 Euro.
- Einkaufstrolley**
klassisch hoch, stabile, weiße Kunststoffräder
statt 12,95 € jetzt **10,00 €**

* alle Edelstahl, rostfrei und spülmaschinenfest